

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة الملك (معنی: حکومت - بادشاھی) مکی

شروع الله جي نالي سان جو ڈايو مهریان ۽ رحم وارو آهي.

رکوع 1

موت ۽ حیاتی ڪی پیدا کیائیں هن لاءِ اوهان کی آزمائی.

(۱) اهو (الله) وڌي عظمت وارو آهي، جنهن جي هٿ ۾ (ساری ڪائنات جي) بادشاھی آهي (جو ڪائنات جون سڀ شیون سندس قدرتی قانونن ۽ حکمن مطابق هلن پیون) ۽ اهو سڀ ڪنهن شيءٰ تي وس وارو آهي.

(۲) جنهن موت ۽ حیاتی ڪی پیدا ڪيو، هن لاءِ ت (پنهنجي قانونن جي عمل ذريعي) اوھان کي آزمائي ت اوھان مان ڪنهن جا عمل چگا آهن. ۽ اهو (فرد توطي قومن کي چگن عملن جو صلو ڏيڻ ۾) زبردست (۽ انہن جي ننیین لغشن کي) بخشش وارو آهي.

(۳) جنهن ستن آسمان کي طبقاً طبقاً بثایو. (ای ڏسندڙ! تون ان جي قدرت ۽ رحمت جي اهڻين خوبین تي غور ڪر) تون وڌي مهریان (الله) جي بنائڻ ۾ کجهه به فرق نه ڏسندین. (دس ت سڀ سیارا پنهنجي پنهنجي مدار تي هلن ٿا ۽ پاڻ ۾ تکرائعن نٿا) پوءِ تون ورائي (آسمان ڏي) نظر ڪرتا، چاتون (ڪشي) کوچير يا ڏار ڏسيئن ٿو؟

(۴) وري تون (خدا جي تخلیق ڪیل انهيءٰ ڪائنات ۾) نظر کي بار بار موئاءِ ت (مئي به توکي بي ترتیبي نظر نه ايندي ۽) توڌي (پنهنجي) نظر سائي ٿي موئندی ۽ اها ٿکل هوندي.

(۵) ۽ بيشڪ اسان دنيا جي (ويجمي) آسمان کي ڏيئن (تارن) سان سينگاريyo آهي ۽ اسان انهن کي شیطانن جي چُن لاءِ هتیار بثایو آهي ۽ اسان انهن لاءِ ڀرکنڊڙ باه جو عذاب تيار ڪيو آهي. (جيڪي انهن ستارن مان غيب جا حالات معلوم ڪرڻ جي ڪوشش يا دعويٰ ڪن ٿا).

(۶) ۽ جن (خدائي قانونن جي خلاف ورزی ڪندي) پنهنجي پالينڊڙ جو انکار ڪيو، تن لاءِ (دنيا ۾ به تباھي ۽ بربادي آهي ۽ آخرت ۾) دوزخ جي سزا آهي ۽ اها موئڻ جي جاءءِ بچري آهي.

(۷) جڏهن ان ۾ کين اچلايو ويندو ت انهن جون (ڪربناڪ رڙيون ۽) هينگون ٻڌڻ ۾ اينديون ۽ اهو (جهنم) پيو تهڪندو.

(۸) (اثين پيو لڳندو) چڻ ت ڪاوڙ کان اجهو ٿو قاتي. جڏهن به ان ۾ ڪنهن ٿوليءَ کي اچلايو ويندو ت انهن جا داروغا ڪانعن پيختا، اوھان وٺ (بدعملين جي تباھ ڪنڊڙ نتيجن کان) کو ديجارڻ وارونه آيو هو چا؟

تَبَرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

إِلَّاَنِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَهُ  
أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًاً وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْغَفُورُ ②

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَوْفَ طَبَاقًا مَاتَرَىٰ فِي  
خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْعِيلٍ فَارْجَعَ الْبَصَرَ  
هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ③

ثُمَّ اَرْجَعَ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ  
الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ④

وَلَقَدْ زَيَّنَ السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَاحِبِحَ وَ  
جَعَلْنَاهَا جُوْمًا لِلشَّيْطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ  
عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَ  
إِنَّمَّا الْمَصِيرُ ⑥

إِذَا الْقُوَا فِيهَا سِعْوَاهَا شَهِيقَوْهِيَ تَفُورُ ⑦

تَكَادُ تَيَّزُّ مِنَ الْغَيْطِ كَلِمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ  
سَالَهُمْ خَزْنَتَهَا أَلْمَ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧

قَالُوا بَلِّي قَدْ جَاءَنَا نَبِيٌّ مِّنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَكَذَّبُوكُمْ فَإِنَّمَا وَقَاتَنَا  
مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي  
ضَلَالٍ كَثِيرٍ<sup>①</sup>

وَقَاتُوا لَوْلَى كُنَّا نَسْعَى أَوْ نَعْقِلُ مَا لَكُنَّا فِي  
أَصْحَابِ السَّعْيِ<sup>②</sup>

فَاعْتَرَفُوا بِذَلِيلِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ  
السَّعْيِ<sup>③</sup>

إِنَّ الَّذِينَ يَخْسُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَآجَرٌ كَبِيرٌ<sup>④</sup>

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ  
بِذَاتِ الصُّدُورِ<sup>⑤</sup>

الَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَيْرُ<sup>⑥</sup>

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا  
فِي مَنَاكِهَا وَكُلُّا مِنْ رِزْقِهِ وَلَا يَهْيِ  
النُّشُورُ<sup>⑦</sup>

إِنَّمَنْ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ أَنْ يَحْسِفَ بِكُمْ  
الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ<sup>⑧</sup>

أَمْ أَمْنُتُمْ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ أَنْ يُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ<sup>⑨</sup>

(٩) اهي چوندا ته چونا! بيشك اسان ووت ديجارڻ وارو (الله جو پيغام  
ڏيندڙ) آيو هو، پوءِ اسان (ان کي) ڪوڙو ڪيو ۽ چيو سون ته، الله کاب  
شي نازل نه ڪئي آهي. (۽ جيڪي ماڻهو ان کي مڃن پيا تن کي التو  
توکيون پياته) اوھين ته ڏيءَ گمراهيءَ هم پيا آھيو.

(١٠) ۽ چوندا، (ته اسان عقل ۽ فڪر کان ڪمرئي نه رتور ڳو ضد ۽ اندی  
تقلید هر انهن جي مخالفت ڪئي) اسین (هيڪر انهن کي) پڌون ها يا  
سمجهون هاته دوزخين (جي جماعت) هر (ڪڏهن به داخل) نٿيون ها.

(١١) پوءِ (عذاب کي پنهنجي اکين سان ڏسي) انهن پنهنجو ڏوهه مڃيو.  
پوءِ دوزخي (وقت ويجائي آيا ۽ هاڻي رحمت کان) پري هجن.

(١٢) بيشك جيڪي پنهنجي پاليندڙ کان پريٺ ڏجن تا (۽ غلط عملين  
جي نتيعن کان خبردار رهن تا) تن لاڳ (نندين لغزشن کان) معافي ۽ ڏو  
اجر آهي.

(١٣) (اي ماڻهو!) اوھين (خدا جي قانون تي هلڻ متعلق) پنهنجي ڳالهه  
لڪائي ڪريو يا ڪليءَ طرح علي الاعلان ڪريو، اهو ته سينن جون  
ڳالهيوون (اهي اچڻ وارا خيال به) جائيندڙ آهي.

(١٤) پلا جنهن پيدا ڪيو آهي، سو (اهي ڳالهيوون) نه ڄاڻندو چا؟ اهو ته  
اوھنيءَ نظر وارو پوري خبر رکندر آهي.

ركوع 2

پوري ڪائنات هم ڪتي به دنظمي ۽ بي ربطي نظر نه ايندي.

(١٥) هو اهو آهي جنهن اوھان لاءَ (رزق جي سرچشي) زمين کي تابع  
ڪيو آهي، پوءِ ان جي رستن تي هلو ۽ الله جي رزق مان کائو ۽ (هي نه  
سمجهو ته ان رزق جي سرچشم جا اوھان اڪيلا ۽ بي پجا مالڪ آھيو،  
بلڪ اها اوھان ووت امانت آهي، جنهن جي حساب لاءَ اوھان جو) ان ڏي ئي  
جيئرو ٿي ايش آهي.

(١٦) (اوھان جو رزق جي معامي ۾ پاڻ کي آزاد ۽ بي پجا ٿا سمجهو) چا  
جيڪو (الله) آسمان هر آهي تنهن کان اوھان کي دپ ڪونهي ته مтан اوھان  
کي رزق جي ساڳئي سرچشي (زمين هر ڳهائي چڏي پوءِ اها ڏتن لڳي؟

(١٧) يا وري، جيڪو (الله) آسمان هر آهي تنهن کان اوھان کي اهو دپ  
ڪونهي ته مтан اوھان تي پهڻ وسائل وارو واؤ موڪلي؟ (هن وقت اوھان  
هن ڳالهين کي مذاق سمجهو تا) پرسگهوهئي ڄاڻندو ته پنهنجو ديجارڻ  
ڪيئ آهي.

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ  
كَانُوكُتْرِي<sup>١٦</sup>

(١٨) ۽ بیشک جیکی انهن کان اڳ هئا تن (اھتری طرح) ڪوڙو کيو.  
پوءِ (انهن جي تاريخ ۾ جاچيو ته) منهنجو روکڻ ڪيئن هو؟ (۽ سندن  
نتيجو ڪھري تباهي ۽ بربادي جي شڪل ۾ سامهون آيو).

أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّبَابِ فَوَقَهُمْ صَفَرٌ وَّ  
يَقِصْدُنَّ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ  
يُكَلِّ شَيْءٍ عَمَّا يَصِيرُ<sup>١٧</sup>

(١٩) چا پنهنجي مٿان پرن کي پکيڙندر ۽ بند ڪنڊن پکين ڏي انهن نه  
ڏنو آهي؟ انهن کي وڌي مهربان (الله جي جو ڙيل قانونن) کان سواه پيو  
ڪو به (ڪرڻ کان) نشو جهلي. بیشک اهو ته (زندگي ۽ جي لوازمات لاء)  
سي ڪنهن شيء کي ڏسندر آهي.

أَمَّنْ هُلَّ الَّذِي هُوَ جَنْدُ اللَّهِ مَنْ يَعْصُرُكُمْ  
مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفَّارُ إِلَّا فِي  
عُرُورٍ<sup>١٨</sup>

أَمَّنْ هُلَّ الَّذِي يَرْزُقُهُمْ إِنْ أَمْسَكَ  
رِزْقَهُ بَلْ تَجْوَافِي عَنْهُ وَنَفُورٍ<sup>١٩</sup>

(٢٠) ڀلاهو لشك اوهان جو ڪھتو آهي جو اوهان کي (آفتن کان بچن  
لاء) وڌي مهربان (الله) کان سواه مدد ڏئي ٿو؟ ڪافر ترڳو (سرڪشي ۽  
خودفربي ۽ جي) ڌوکي ۾ پيل آهن.

أَفَمَنْ يَيْشِنِي مُكَبَّأَ عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ  
يَيْشِنِي سَوِيَّاً عَلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ<sup>٢٠</sup>  
قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبِيعَ  
وَالْأَبْصَارَ وَالْأُفْدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْرُونَ<sup>٢١</sup>

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُحْشِرُونَ<sup>٢٢</sup>

وَيَقُولُونَ مَثِي هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَدِيقِينَ<sup>٢٣</sup>

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَّذَنِي  
مُّبِينٌ<sup>٢٤</sup>

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةَ سَيَّئَتْ وَجْهُهُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ<sup>٢٥</sup>

(٢٤) (اي پيغمبر!) چئو ته، هو اهو آهي، آهي جنهن اوهان کي زمين ۾  
پکيڻيو (پر اوهان جو اهو پکرچحن ضابطي کان پاھر نه هجي) ۽ اوهان ان  
ڏانهن ئي (پنهنجي ڪئي ڪيتي جو حساب ڏيڻ لاء) گڏ کيا ويندو.

(٢٥) ۽ (پنهنجي ڪئي جو حساب ڏيڻ جي ڳالهه تي اهي منڪ مسلمانن  
کي) چون ٿا، پڻايو ته هي ۽ (تباهي ۽ سزا وارو) انجمار ڪڏهن پورو ٿيندو،  
جيڪڏهن اوهين سچا آهيو؟

(٢٦) (اي پيغمبر!) چئو ته، (اها) خير ڳو الله وت ئي آهي، ۽ آئون ترڳو  
غلط ڪاربن جي تباه ڪنڊن نتيجن کان) پترو ڏيچاريندڻ آهيان.

(٢٧) پوءِ (ڪارا) ٻيچتا ٿي ويندا ۽ (ان وقت کين) چيو ويندو ته، هي اهو  
مهن (ڪارا) ٻيچتا ٿي ويندا ۽ (ان وقت کين) چيو ويندو ته، هي اهو  
عذاب آهي جيڪو اوهين (سڻي سڻي) گهرندا هيئو.

قُلْ أَرَعِيهِمْ إِنْ أَهْلَكَنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعَّا أَوْ  
رَحِمَنَا لِفَمْ يُجِيرُ الْكُفَّارُونَ مِنْ عَذَابِ  
الْأَلِيمِ ①

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلَاهُ  
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ②

قُلْ أَرَعِيهِمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ عَوْرَافَةً  
يَأْتِيَكُمْ بِمَا إِمْمَاعِينَ ③

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَّ وَالْقَمَدَ وَمَا يَسْطُرُونَ ④

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ⑤

وَإِنَّ لَكَ لِأَجْرٍ أَغْيَرَ مَمْنُونٍ ⑥  
وَإِنَّكَ لَعَلِيَ خُلُقٌ عَظِيمٌ ⑦

فَسَتُبُصِّرُ وَيُبَصِّرُونَ ⑧

بِإِيمَكُمُ الْمُقْتُونُ ⑨

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ  
هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ⑩

(٢٨) (اي پیغمبر!) چئو ت، جیکڏهن الله موں کي ۽ جيڪي موں سان گڏ آهن تن کي پڪڙ ۾ آثي يا اسان تي رحم ڪري (اهو فڪر نڪريو، بلڪ اوهان فڪر ڳو هن ڳالهه جو ڪريو ته اوهان جي انڪار ۽ آڪڻ تي) ڪير آهي جو (وهان) ڪافرن کي دردناڪ عذاب کان ٻچائيندو؟

(٢٩) (اي پیغمبر!) چئو ت، اهو (الله) وڏو مهربان آهي، جنهن تي اسان ايمان آندو ۽ ان (جي رحمت وارن اصولن) تي اسان پروسو ڪيو. پوءِ سگھوئي اوھين چاڻندو ته (اسان ۽ اوهان مان) ڪير پدرني گمراهي ۽ آهي. (۽ ڪير صحيح رستي تي هلي رهيو آهي?)

(٣٠) (اي پیغمبر! کين) چئو ت، پڌايو ته جيڪڏهن اوهان (ان جي پالٿاريءَ جي مقرر ڪيل طريقن کي نه مڃيندو ۽ اوهان) جو پاڻي سکي وجو (جنهن تي اوهان جي زندگي ۽ جو دارومدا آهي) ته ڪير اوهان وٺ وهنڌڙ پاڻي آئيندو؟

### سوره القلم - مڪي

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع ١

ڪافر خواهش ڪن ٿا ته، تون فرم ٿيئن ته پوءِ هو ب فرم ٿين.

(١) قسم آهي، ڪلم جو ۽ ان جو جيڪي (علم) لکندا آهن (سي شاهد آهن ته تون عاليشان تعليم ڏيندر آهي).

(٢) ته (اي پیغمبر!) تون پنهنجي پاليندر جي فضل (نبوت) سان (همڪنار آهي) ڪو چربونه آهي.

(٣) ۽ بيڪشك تو لاءِ ته (نهنجي ڪوششن جو) ان ڪت اجر آهي.

(٤) ۽ بيشك تون (سيرت ۾ به) وڌي خلق وارو آهي. (کين اها ڳالهه به نشي سمجھائي ته تونسيرت ۾ به مثالی آهي).

(٥) پوءِ تون به ڏنسدين ۽ اهي (ڪافر) به ڏنسنا. (جو سگھو عملي طرح اها ڳالهه واضح ٿيندي).

(٦) ته اوهان مان ڪير چريو آهي.

(٧) بيشك تنهنجو پاليندر ان کي چڱي ۽ طرح چاڻندڙ آهي، جيڪو سنڌس (فرمانبرداريءَ واري ستي) رستي کان ڀليو ۽ اهو ستي رستي تي هلنڌن کي به چڱي ۽ طرح چاڻندڙ آهي.

فَلَا تُطِعُ الْمُكَذِّبِينَ ⑩

وَدُّوا لَوْتُرُهُنْ فَيُدْهُنُ ⑪

وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ⑫

هَمَّا زِمَّا عَزِيزِيْمِ ⑬

مَنَّا عَلَيْهِ مُعَتَّدِيْمِ ⑭

عُتْلٍ بَعْدَ ذِلَّكَ زَنِيمِ ⑮

أَنْ كَانَ ذَامَال وَبَنِينَ ⑯

إِذَا تُشْلِيَ عَلَيْهِ أَلْيُونَ قَالَ أَسَاطِيرُ  
الْأَوَّلِينَ ⑰

سَرِسِمُهُ عَلَى الْحُرُطُومِ ⑱

إِنَّا بَأَوْنَهُمْ كَمَا بَأَوْنَنَا أَصْحَابُ الْجَنَّةِ إِذْ  
أَقْسَمُوا لِيَصِرُّ مِنْهَا مُصِحِّيْنَ ⑲

وَلَا يَسْتَثِنُونَ ⑳

فَطَافَ عَلَيْهَا طَلِيفٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ  
نَّايمُونَ ㉑

فَاصْبَحَتْ كَالصَّرِيْمِ ㉒

فَتَنَادَوْا مُصِحِّيْنَ ㉓

(٨) پوءِ (ای پیغمبر!) تون کورٽ بکیندن جي (سنن کورٽ تي)  
تابعداري نکر.

(٩) اهي خواهش کن ٿا ت، (اهڙن طعن کان تنگ اچي) تون ڊرو؟ ٿئين،  
پوءِ هو به (مفاهمت لاءِ) ڈرا ٿئين.

(١٠) ۽ تون ڪنهن به اهڙي شخص جي تابعداري نکر، جو (اهو پست  
ذهنيت جي ڪري) گھٻا قسم کائڻ وارو، خوار هجي.

(١١) طعنا هئندڙ، (جو کيس تنهنجي جماعت مِ ڪشي به چڱائي نظر  
ٿئي اچي) چغليون ڪڻي هلندر. (تجيئن فنتو ۽ فساد پيدا ٿئي).

(١٢) (پاڻ به چڱو ڪم ن ڪري ۽ بين کي به) چڱي ڪم کان رو ڪيندڙ،  
(سرکشيءِ مِ) حد کان لڳهندر، ڏو هاري، (انسانيت لاءِ تعميري ڪم مِ  
سي ڪان پشي).

(١٣) بعيٽي طبيعت وارو (۽) ان ڪانپوءِ بداصل هجي. (هميشه نيت اها ت  
ماڻهن جو سڀ ڪجهه هڙپ ڪري وجي).

(١٤) (پوءِ به هو معتبر بٽيل آهي) هن ڪري ته اهو سرمائي وارو ۽ اولاد (۽)  
قهيل خاندان) وارو آهي.

(١٥) (دولت ۽ قوت جي نشي مِ سننس ڪيفيت هيءَ آهي جو) جڏهن  
کيس اسان جون آيتون پڙهي پٽايون وڃن تيون ت (نفرت ۽ آڪڙ وچان)  
چوي ٿو ت، هي اڳين جون آڪاڻيون آهن.

(١٦) سگھوئي کيس (انهيءَ آڪڙيل کي) نڪ تي ڏني ڏيندا سون.

(١٧) (اي پيغمبر!) اسان انهن (سرمائي پرستن) کي اهڙيءَ طرح آزمایو  
جهڙيءَ طرح باغ وارن کي آزمایوسون. جڏهن انهن قسم (کائي پک  
ڪري چڏي هئي) ته صبح ٿيندي ئي ان (جي ميوبي) کي پتیندا.

(١٨) (ان مان مسکين جو حصو) جدا ن ڪندا.

(١٩) پوءِ ان (باغ) تي تنهنجي پاليندر جي طرفان ڪا ڦيرو (پائي چت)  
ڪرڻ واري (آفت) گھمي وئي ۽ اهي ستا ئي رهيا. (جو سنن سمورو  
فصل چت ئي ويو.

(٢٠) پوءِ اهو ڀيليل (زمين) جهڙو ٿي پيو.

(٢١) پوءِ صبح ٿيندي ئي (فصل پٽ لاءِ) هڪئي کي سڏيائون.

أَنْ أَعْدُو وَأَعْلَى حَرْثَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَرِيمِينَ ④ (٢٦) تپنهنجي پوك تي جلدی هلو، جيڪڏهن اوهان کي ميو پشتو آهي.  
 فَأَنْظَلَقُوا وَهُمْ يَتَحَافَّوْنَ ⑤  
 (٢٣) پوءِ(نينگ تپا ڏيندا) پاڻ ۾ هڪئي کي هوريان چوندا هليا.  
 أَنْ لَلَّا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مُسْكِينٌ ⑥ (٢٤) تاچ ان (باغ) ۾ اوهان وٽ ڪوبه محتاج ۽ مسکين اندر ناچي.  
 وَغَدَوْاعَلَى حَرْدِقَدِيرِينَ ⑦  
 (٢٥) ۽ اهي سوير پهتا ۽ (اهڙو انتظام ڪيائون جو مسکين) کي روکڻ جي کين سگهه هئي.  
 فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا ضَالُّونَ ⑧  
 (٢٦) پوءِ جڏهن ان (باغ) کي ڏنائون ته، چيائون ته، اسين رستو ڀليل آهيون. (ڪتي هي بین جو باعث تناهي؟!)  
 بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ⑨  
 (٢٧) (جڏهن اکيون مهئي پك ڪيائون ته، پوءِ رڙ نڪري وين تند!) پر اسين بي نصيب آهيون. (۽ اسان جوسڀ ڪجهه لتجي ويو).  
 قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَّمْ أَفْلَ لَكُمْ لَوْلَا  
 تُسَيِّحُونَ ⑩  
 (٢٨) سندن چڱي مڙس چيو ته، مون اوهان کي نه چيو ها چا ته الله جي (قانونن تي هلي ان جي) پاكائي چو نتا بيان ڪريو. (۽ سندس فرمانبرداريءَ ۾ چونتا اچو).  
 قَاتُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا لَكَ ظَلِيمُونَ ⑪  
 (٢٩) انهن چيو ته، اسان جو پاليندڙ پاڪ آهي (اهو ڪنهن جي محنت اين ضایع نه ڪندو آهي) بيشڪ اسان (مسکين ۽ غربين جي حقن کان اکيون پوئي چڙيون سو) پاڻ تي ظلم کيو.  
 فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَاقُونَ ⑫  
 (٣٠) پوءِ هڪئي کي سامهون ٿي هڪئي کي ملامت ڪڻ لڳا.  
 قَاتُوا يَوْمَ لَنَا إِنَّا لَنَا طَغِيَّنَ ⑬  
 (٣١) چوڻ لڳا ته، هاءِ! اسان جي خراي! بيشڪ اسين (ڏيڻ وارن خدائی قانونن جي) حد کان لنگهندڙ هئاسون.  
 عَلَى رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا قِنْهَا إِنَّا إِلَى  
 رَبِّنَا رَاغِبُونَ ⑭  
 (٣٢) (اي پيغمبر! تون خدائی قانونن تي عمل طرف موتون تا) اميد آهي ته اسان جو پاليندڙ هن کان به پلو (باغ) اسان کي بدلي ۾ ڏئي. بيشڪ اسين پنهنجي پاليندڙ ۾ ئي اميد رکنڊ آهيون.  
 كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ  
 لَوْ كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑮  
 (٣٣) (بيئي طرف واري خدا جي قانونن تي عمل ڪندڙ ۽ مسکين محتاجن جو خيال رکنڊ) پرهيز گارن لاءِ سندن پاليندڙ وٽ نعمت جا باع آهن.  
 لَمَّا لَمْ تَقِلُّ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَهَنَّمُ التَّعِيْمُ ⑯

أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْجُرُمِينَ ﴿٣﴾

(٣٥) پوء اسین (مهربانین جي عطا ۾ خدائی قانونن جي) تابعدارن کي سرکشي کندڙ(ڏوھارين جهڙو ڪنداسون چا؟

(٣٦) اوھان کي چا ٿيو آهي (جو جيئن دل ۾ اچيو ٿو تيئن ڪيو ٿا؟ خدا جي قانونن کي اور انگهڻ جو آخر) کيئن فيصلو ڪريو ٿا؟

(٣٧) يا ت اوھان وٽ ڪو (اهڙو خدائی) ڪتاب آهي جنهن ۾ (پنهنجي مرضي اختيار ڪرڻ جي اجازت) پڙھو ٿا؟

(٣٨) (يا الله) کان اوھان لکي ورتو آهي تهتي جيئن ٿيو تيئن ڪندا وٽو ۽ آخري ۾ اوھان لاء اها شيء (تيار پئي) آهي جا پسند ڪريو ٿا.

(٣٩) يا اوھان (مان کو ٻڌائي ته ان) جا سان جي ذمي کي پڪا انعام ۽ قسم آهن چا؟ جيڪي قيامت جي ڏينهن تائين هلندا ته (اتي) جنهن شيء جو اوھين حڪم ڪريو سا اوھان لاء (حاضر) آهي.

(٤٠) (اي پيغمبر!) انهن کان پچ ته، انهن مان ڪير ان (ڳالهه) جو ڏميوار آهي؟ (جيڪو سيني تي هت هڻي چوي ته، مان خدا سان انهيء قسم جو عهد ڪيو آهي.)

(٤١) يا ت انهن جا کي (الله سان نهرail) شريڪ آهن چا؟ (جن کين اهڙي خاطري ڪرائي آهي) پوء جيڪڏهن سچا آهن ته پنهنجي (نهرail) شريڪن کي وئي اچن. (۽ پنهنجي گهڙيل ڪوڙين دعائين جي صداقت جو شيوت ڏين).

(٤٢) (اهو سڀ من گهڙت آهي ۽ خدا جو مكافافات وارو قانون اتل آهي، سو ان وقت کي ياد ڪر) جنهن ڏينهن (پريشان حالي ۽ تيز پنجدي سندن) پني کولي ويندي ۽ کين سجدي ڏي سڏيو ويندو، پوء (دنيا ۾ سجدي نه ڪرڻ ڪري اتي ب) سجدونه ڪري سگهندما.

(٤٣) سندن اکيون (ندامت کان) جهڪيل هونديون، انهن کي خوري ويڙهي وئي هوندي، هوڏانهن (ان ڏينهن کان اڳ جڏهن) کين سجدي ڏي سڏيو ويندو هو (ته بيپرواهي ڪندا هئا) ۽ اهي (توڻي جو ان وقت) چڱا ڦلاهئا.

(٤٤) پوء (اي پيغمبر!) تون پنهنجي ڪمر سان لڳو ره) پوء ڄڏ مون کي ۽ انهن کي به جيڪي هن مكافافات واري (ڳالهه کي ڪوڙو چون ٿا (تن کي منهنجي حوالي ڇڏ). سگهونئي اسین کين آهستي ڪري پڪڙ ۾ آئينداون، جتنا کين خبر به نه پوندي.

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٤﴾

أَمْ لَكُمْ كِتَبٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٥﴾

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لِمَآ تَخَيَّرُونَ ﴿٦﴾

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لِمَآ تَحْكُمُونَ ﴿٧﴾

سَلَّهُمُ أَيْمُهُمْ بِذِلِّكَ رَاعِيْمُ ﴿٨﴾

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ قَلْيَانُوا بِسْرَكَارِيْهِمْ إِنْ كَانُوا صَدِيقِينَ ﴿٩﴾

يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدَعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيْعُونَ ﴿١٠﴾

خَاشِعَةً أَصْارَهُمْ تَرَهُقُهُمْ دَلَّةً وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿١١﴾

فَذَرْنِي وَمَنْ يُلَكِّبُ بِهِذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدِرُ جُهُمُ مَنْ حَيْثُ لَا يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾

وَأَمْلَأْهُمْ لِنَكِيدَيْ مَتِينَ<sup>٥</sup>

أَمْ تَسْأَهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرُورِ  
مُنْتَقِلُونَ<sup>٦</sup>

أَمْ عِنْدَهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ<sup>٧</sup>

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ  
الْحُوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَظْوَمٌ<sup>٨</sup>

لَوْلَا أَنْ تَدْرِكَهُ نَعْمَةُ مِنْ رَبِّهِ لَكُنْدَ  
بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ<sup>٩</sup>

فَاجْتَبَبْهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ<sup>١٠</sup>

وَإِنْ يَكُادُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَّا لَقُونَكَ  
بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الْأَكْرَبَ وَيَقُولُونَ إِنَّكَ  
لَمَجْنُونٌ<sup>١١</sup>

وَمَاهُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلِيمِينَ<sup>١٢</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَقَّةُ<sup>١٣</sup>

مَا الْحَقَّةُ<sup>١٤</sup>

وَمَا أَدْرِكَ مَا الْحَقَّ<sup>١٥</sup>

(٤٥) ئ انهن کي آئون (هن وقت) ير دیان ٿو. بیشک منهنجي رت تamar پکي آهي. (انھيء کري هي ان جي گرفت مان باھر نتا وجي سگھن.)

(٤٦) (هي) جو تو کان پچھن گھرن ٿا) ڀلاتون انهن کان کا اجرت گھرين ٿو چا، جو چتيء جي کري متن ڳرو بار پنجي ويو آهي.

(٤٧) يا انهن وٽ غيب جو علم آهي چا (جو سمجھن ٿا ته، جيڪو تون چوين ٿو اهو واقعي ۾ ٿيندو ئي ڪون) پوءِ هو لکندا تا وڃن.

(٤٨) پوءِ (اي پيغمبر!) تون پنهنجي پاليندڙ جي حڪم تي ثابت قدر ره ۽ مڃيءِ واري (پيغمبر ڀونس جھڙو) نه ٿي، جنهن وقت ان پکاري ۽ (جيڪو قوم جي مخالفت کان گھبرائي جي وقت کان پھريائين هجرت ڪري هليو ويو توڻي جو) اهورنج ۽ الم سان پيريل هو.

(٤٩) جيڪڏهن ان کي سندس پاليندڙ جي طرفان رحمت نه پهچي هاتے کيس رڻ پت ۾ اچلايو وڃي ها ۽ هو بري حال ۾ هجي ها. (جو ا atan نڪري نه سگهي ها).

(٥٠) پوءِ سندس پاليندڙ ان کي (عارضي مصييت مان ڪيي کيس) نوازيو پوءِ نیڪن مان ڪيائينس.

(٥١) (اي پيغمبر!) بیشک ڪافر ته هن ڳالهه تي اچي بینا آهن جو جڏهن توکان قرآن بدن ٿا تهنهن توکي پنهنجين (گھورييندڙ) اکين سان ٿيري چڏين. (ئه هلت بازيء جي طريقدن سان توکي پريشان ڪن) ۽ چون ٿا ته، هي چريو آهي.

(٥٢) (پر تون انهن کان گھبراء ن. ان ڪري جو هي قرآن صرف هن قومر لاءِ ناهي). هو ڏانهن اهو جهان (جي سڀني قومن لاءِ) نصيحت ئي آهي. (پوءِ جيڪو بهان مان نصيحت حاصل ڪري).  
سوره الحاقه - مکي

شروع الله جي نالي سان جو ڏايو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 1

نافرمان هن دنيا ۾ بـ گرفت ۾ اچن ٿا ۽ آخـرت ۾ بـ انهن کي پورو بدلو ملندو.

(١) ثابت ٿيڻ واري (سزا ۽ تباھي اجهو ثابت ٿي).

(٢) اها ثابت ٿيڻ واري (سزا) چا آهي؟

(٣) ئ توکي ڪھري خبر ته اها ثابت ٿيڻ واري (سزا) چا آهي؟ (اسان کان وڌيڪ توکي بهتر سمجھائڻ وارو ڪير ٿي سگھي ٿو).

كَذَّبَتْ نَمُودْ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ①

فَأَمَّا نَمُودْ فَهُلْكُوا بِالظَّاغِيَّةِ ②

وَأَمَّا عَادٌ فَهُلْكُوا بِرِيحَ صَرْصِرِ عَائِيَّةِ ③

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَبَّنِيَّةَ أَيَّامٍ ④

حُسُومًا لَفَتَّرَ الْقَوْمَ فِيهَا صَرْغَى لَكَانُهُمْ ⑤

أَعْجَازُ لَعْلَ خَاوِيَّةِ ⑥

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَّةِ ⑦

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَمِكُ ⑧

بِالْخَاطِئَةِ ⑨

فَصَوَارُسُونَ رَيْهُمْ فَأَخْذَهُمْ أَخْذَهُ رَأْيَهُ ⑩

إِنَّا لَكَ طَغَى الْبَاءُ حَلَّنُكُمْ فِي الْجَارِيَّةِ ⑪

لِنَجْعَلَهَا كُلُّمْ تَذَكَّرَةً وَتَعِيَّهَا أَذْنُنْ وَأَعْيَهُ ⑫

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نُفُخَةٌ وَاحِدَةٌ ⑬

وَحُمَّلَتِ الْأَرْضُ وَالْجَبَالُ فَدَكَّتِكَلَةً وَاحِدَةً ⑭

(٤) (ء) (ان وقت) زمين ۽ جبل (پنهنجي جاء تان) متى كنيا ويندا پوءِ بنهي

کي هڪئي پيري کٿي ذريون ذريون ڪيو ويندو.

فِيَوْمِيْنِ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ⑮

وَأَشْقَقَتِ السَّمَاءُ فَهَيَ يَوْمِيْنِ الْوَاقِعَةُ ⑯

(٦) (ء) آسمان قائدو، پوءِ اهون ذينهن لاچار ٿيل هوندو.

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ  
رِئَكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِنْ شَيْئَيْهِ ⑩

يَوْمَئِنْ نَعَرَضُونَ لَا تَخْفِي مِنْكُمْ خَافِيَةً ⑪

فَآمَّا مَنْ أُوتَى كِتَبَةَ بَيِّنَيْهِ فَيَقُولُ  
هَأْوَمْ أَفْرَعُوا كِتَبِيَهِ ⑫

إِنِّي خَلَقْتُ أَنِّي مُلِيقٌ حَسَابِيَهِ ⑬

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَهِ ⑭  
فِي جَنَّةٍ عَالِيَهِ ⑮

قُطُوفُهَا دَانِيَهِ ⑯

كُلُّوَ اشْرَبُوا هَنِيَّعًا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَامِ  
الْحَالِيَهِ ⑰

وَآمَّا مَنْ أُوتَى كِتَبَةَ بِشَمَالِهِ فَيَقُولُ  
يَلِيَّتِي لَمْ أُوتَ كِتَبِيَهِ ⑱

وَلَمْ أَدْرِمَ حَسَابِيَهِ ⑲

يَلِيَّتِهَا كَانَتْ الْقَاضِيَهِ ⑳  
مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَهِ ㉑

هَلَّكَ عَنِي سُلْطَنِيَهِ ㉒  
خُدُودَهُ فَغْلُوهَهِ ㉓

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَوهَهِ ㉔  
ثُمَّ فِي سُلْسِلَهُ ذَرْعَهَا سَبْعُونَ ذَرَاعًا  
فَاسْلُوكَهُهِ ㉕

(١٧) ۽ مِلَائِكَهِ (جيڪي ان تي قهيل آهن سڀ) ان جي ڪنارن تي هوندا،  
۽ تنهنجي پاليندڙ (جي انوار ۽ تجلين) جو (مرڪز ۽) تخت ان ڏينهن  
ميadan ۾ محشرت ۾ آئي) اٿ مِلَائِكَهِ پاڻ تي ڪندا.

(١٨) ان ڏينهن اوهان کي (الله جي) سامهون ڪيو ويندو، اوهان جي  
ڪاب ڳالهه (الله کان) لکل نهوندي.

(١٩) پوءِ جنهن کي سندس اعمال نامون سندس سجي هٿ ۾ ڏنو ويندو  
سو (خوشيءَ کان) چوندو ته، وٺو منهنجو عمل نامون پڙهو.

(٢٠) مون کي يقين هو ته، ضرور (دنيا ۾ ڪيل نيك عملين وارو) حساب  
مونکي ملندو. (سو مليو).

(٢١) پوءِ اهو (پنهنجي لاءِ) وٺندڙ مزن ۾ هوندو.

(٢٢) (انهن مزن جي) اعليٰ بهشت ۾ هوندو.

(٢٣) جنهن جا ميوا (ايتروت) جهکيل هوندا. (جو آسانيءَ سان پڪري سگها).

(٢٤) (اتي) کين چيو ويندو ته انهن (نيڪو ڪارين) جي صلي ۾ جيڪي  
اوهان گنرييل ڏينهن ۾ اڳي موڪليون هيون، سلامتيءَ سان کائو ۽ پيئو.

(٢٥) ۽ جنهن کي سندس اعمال نامو سندس کاپي هٿ ۾ ڏنو ويندو سو  
(نهائيت حسرت ۽ ندامت وچان) چوندو ته جيڪر مونکي پنهنجو  
اعمال نامو نه ڏنو وڃي ها!

(٢٦) ۽ نکي مونکي خبر پوي ها ته منهنجو (هيدانهن موڪليل عملن  
جو) حساب چا آهي؟

(٢٧) ڪنهن طرح اهو (موت) منهنجو خاتمو ڪندڙ هجي ها.

(٢٨) (افسوس جو) مونکي منهنجو مال ڪجهه ڪم نه آيو. (جنهن تي  
زنڌي ۾ آءِ پڏندو هوس).

(٢٩) منهنجي معتبر اپ بهون کان هلي وئي.

(٣٠) (پوءِ ان ماڻهؤ لاءِ) مِلَائِكَهِ کي چيو ويندو ته ان کي جهليو ۽ گت وجھوس.

(٣١) پوءِ دوزخ ۾ هطوس.

(٣٢) (اتي) دوزخ ۾ وري اهري زنجير ۾ قابو ڪريوس جنهن جي ديگه  
ستره هجي.

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣﴾

وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿٤﴾

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَّا حَيْيُمٌ ﴿٥﴾

وَلَا طَعَامٌ لِلَّامِنْ غُسْلِينِ ﴿٦﴾

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْحَاطِطُونَ ﴿٧﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿٨﴾  
وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٩﴾

إِنَّهُ كَوْلُ رَسُولٍ كَرِيْبٍ ﴿١٠﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا تَكُونُونَ ﴿١٢﴾

تَذَرِّيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَوِيْلِ ﴿١٤﴾

لَا خَدُنَا مِنْهُ بِأَيْمَانِنَ ﴿١٥﴾

(٣٣) چوتاهو عظمت واري الله تي (ان جي ربوبيت ۽ رزاقيءَ تي) ايمان  
ند آئيندو هو.

(٣٤) (ان ڪري حالت اها هيـس جو) مسـكـينـ ماـڻـهنـ جـيـ کـادـيـ جـوـ (ماـڻـهنـ  
کـيـ) شـوقـ نـڏـيارـينـدوـ هوـ. (ند اـهـتـريـ ماـحـولـ جـوـڙـنـ جـوـ فـڪـرـ کـنـدوـ هوـ).

(٣٥) (دنيـاـ هـنـ اللـهـ جـيـ مـسـكـينـ باـنهـنـ کـيـ دـوـسـتـ نـرـکـيوـ) اـجـ انـ جـوـ  
هـتـيـ ڪـوـبـهـ دـوـسـتـ نـآـهـيـ.

(٣٦) ۽ نـ (هنـ ٿـڪـنـدـڙـ عـذـابـ ۾ـ انـ لـاءـ) ٿـقـنـ جـيـ پـونـءـ کـانـ سـوـاءـ ٻـيوـ ڪـوـ  
کـادـوـ آـهـيـ.

(٣٧) (جهـنـ کـيـ ڏـوـهـارـينـ کـانـ سـوـاءـ ٻـيوـ ڪـوـبـهـ نـ کـائـينـدوـ.) (خطـاـ ڪـارـنـ جـيـ  
اهـئـيـ غـذاـ آـهـيـ).

## ركوع ۲

جيڪـڏـهنـ پـيـغمـبرـ ڪـيـ ڳـالـهـيونـ پـاـڻـناـهـيـ اـسانـ تـيـ هـشـيـ تـپـوءـ سـنـدـسـ دـلـ جـيـ  
رـڳـ وـديـ ڇـڏـيونـ.

(٣٨) پـوءـ (ايـ ماـڻـهوـ!) جـنـ (شـينـ) کـيـ اوـهـينـ ڏـسوـٿـاـ، اـهـيـ بـهـ شـاهـدـ آـهـنـ.

(٣٩) ۽ (ایـنـدـڙـ دورـ جـيـ) جـنـ (ایـجادـ ٿـینـدـڙـ ۽ـ منـکـشـفـ ٿـینـدـڙـ حقـيقـتنـ) کـيـ  
نـتاـڏـسوـ، اـهـيـ بـهـ شـاهـدـيـ ڏـينـديـونـ.

(٤٠) تـ بـيشـڪـ اـهـوـ (قرـآنـ) خـوبـينـ وـاريـ پـيـغـامـ پـهـچـائـينـدـڙـ رسـولـ جـوـ ئـيـ  
ڪـلامـ آـهـيـ.

(٤١) ۽ اـهـوـ ڪـنهـنـ شـاعـرـ جـوـ ڪـلامـ نـ آـهـيـ. (بلـڪـ خـدـ جـوـ وـحيـ آـهـيـ)  
اوـهـينـ (عقلـ ۽ـ سـمـجـهـ کـانـ ڪـمـ وـئـيـ انـهـنـ حقـيقـتنـ کـيـ زـندـگـيـ ۽ـ جـوـ ضـابـطـوـ  
نـتاـٻـاـيوـ) بلـڪـ ٿـورـوـ اعتـبارـ ڪـريـوـتاـ.

(٤٢) ۽ اـئـينـ بـهـ نـاهـيـ تـهـ هيـ ڪـنهـنـ اـڳـڪـتـيـ ڪـرـڻـ وـاريـ (ماـڻـهوـ) جـوـ  
ڪـلامـ آـهـيـ اوـهـينـ (يـقـلـ ۽ـ سـمـجـهـ کـانـ ڪـمـ وـئـيـ انـهـنـ حقـيقـتنـ کـيـ  
زـندـگـيـ ۽ـ جـوـ ضـابـطـوـنـتاـٻـاـيوـ) بلـڪـ ٿـورـوـ اعتـبارـ ڪـريـوـتاـ.

(٤٣) (حقـيقـتـ هيـ ۽ـ آـهـيـ تـ) اـهـوـ جـهـانـ جـيـ پـاـلـهـارـ پـارـانـ (فرـدنـ ۽ـ قـومـنـ لـاءـ)  
رهـنـماـ ڪـريـ(ناـزـلـ ڪـيلـ آـهـيـ).

(٤٤) ۽ جـيـڪـڏـهنـ (پـيـغمـبرـ) ڪـيـ ڳـالـهـيونـ پـاـڻـناـهـيـ اـسانـ تـيـ هـشـيـ.

(٤٥) تـ اـسـينـ (سـگـهـ وـارـوـ) سـجـوـ هـتـانـ جـوـ جـهـليـونـ.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَيْنَ

فِيهَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حِجَزِينَ

وَإِنَّهُ لَتَذَكِّرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبُونَ

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكُفَّارِ

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ

فَسَيِّخَ بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَأِلٌ إِعْنَادٌ وَاقِعٌ

لِلْكُفَّارِ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ

تَعْرُجُ الْمَلِكَةُ وَالرُّوحُ الْيَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ

مَقْدَارُهُ خَسِينُ الْفَسَنَةِ

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَيْلًا

إِنَّهُمْ يَرُونَهُ بَعِيْدًا

وَنَزَلَهُ قَرِيبًا

(٤٦) پوءِ سندس شه رگ و بدي چڏيون، (جو قصو اڳتي ئي نو ذي).

(٤٧) پوءِ او هان مان ڪوبه (اسان کي) ائين ڪرڻ کان رو ڪڻ وارونه هجي ها.

(٤٨) ۽ بي شڪ اهو (قرآن زندگيءَ جي تبا هين کان بچڻ واسطي) پرهيز گارن لاءِ نصيحت آهي.

(٤٩) ۽ بي شڪ اسين چا ٿون تا او هان مان ڪي (زندگيءَ جي تبا هين کان بي فلڪا ما ٿيو) ان ڪي ڪو ڙو ڪندڙ آهن.

(٥٠) (کو فرق نتو پوي انهن جي انکار جو) بي شڪ اهو (قرآن انهن نه مڃيندر) ڪافرن لاءِ (اڳتي هلي) پشماني (جو ڪارڻ) آهي.

(٥١) ۽ بي شڪ اهو (قرآن ۽ ان جو ضابطن وارو سر شتو) ٺوس حقیقت آهي.

(٥٢) پوءِ (اي پيغمبر! نه مڃيندر) ڪي ڊگهه رسو آهي ۽ (تون) عظمت واري پنهنجي پالي ندر (جي پيغام ۽ پروگرام جي سرگرميءَ ڏريعي) جي نالي جي پاكائي بيان ڪندوره.

سورة المعارج (معني: وذا مرتب) مکي

شروع الله جي نالي سان جو ڏايو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 1

قيامت ڏينهن ڏوهاري خواهش ڪندو، جي ڪري پنهنجا پت، زال ڀائڻ  
جي ڪي ڪجهه زمين ۾ آهي سوبالي ۾ ڏيئي پنهنجي جان چڏايان.

(١) (نه مڃيندر) مان تو ڪندڻي) هڪ سوال ڪندڙ ڪافرن تي پوندر  
عذاب بابت سوال ڪيو. (ت ڪڏهن اهو عذاب ڪر ڪندو؟)

(٢) (کين چئو ت) ان ڪي ڪوبه هنائڻ وارونه آهي.

(٣) جو (قيبح جي) و ڏن ڪرتبن ۽ مرحلن واري الله جي طرفان (انهن تي  
مڪافات واري قانون هيٺ نيث ته ايندو.)

(٤) ملائڪ ۽ (ایمان وارن جا) روح ان ڏي اهتي ڏينهن ۾ چڙهندما جنهن  
جي ڊگهائي (دنيا جي) پنجاهه هزار ورهين (جي برابر) ٿيندي.

(٥) پوءِ (اي پيغمبر! تون انهن جي مخالفت جي برواهه نه ڪري) تون سهڻي  
نموني سان (ثبت قدر رهي) صبر ڪر.

(٦) بي شڪ اهي ان (ڏينهن) کي پري ڏسن تا.

(٧) ۽ اسين ان کي ويجهو ڏسون تا.

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاوَاتُ كَالْمُهْلِلِ ﴿٨﴾

جَهَرْ وَتِينِدو.

وَتَكُونُ الْجَبَلُ كَأَعْهُنِ ﴿٩﴾

وَلَا يَسْعُلُ حَيْمِ حَيْمَا ﴿١٠﴾

(٨) ئەجەنەن وقت اھو اپھى ڪٽكىو تە ان ڏىنەن آسمان رجايل تامي

(٩) ئە(مضبوط بىشل) جبل رنگارنگى پىچىل ان جەئا (قلقا) ٿي ويندا.

(١٠) (نفسا نفسيءَ جي حالت هوندي) ئە ڪوبه ويجهى ۾ ويجهو مائى

ڪنهن بويجهى ۾ ويجهى مائى کان بىندو بەن.

(١١) (توڙي جو) اهي هڪ بئى کي ڏسڻ ۾ بەيندا. ڏوھاري خواهش

ڪندو تجيڪران ڏىنەن جي عذاب(کان بچڻ خاطر) بدلي ۾ پنهنجاپت.

(١٢) ئە پنهنجي زال ئە پنهنجو ڀاءَ.

(١٣) ئە پنهنجو گھراٺو، جن سان هو رهندو هو. (فديي طرو ڏئي پنهنجي

جان چڏائي).

(١٤) ئە جيڪي زمين ۾ سڀ آهي سو بە بدلي ۾ ڏئي وري اھو (بدلو ڏيش)

ان کي (ان عذاب مان) چڏائي.

(١٥) (پر) ائين ڪڏهن بەند ڏيندو، بىشك اها ڀرڪندر باهه آهي.

(١٦) جيڪا كل کي زور سان چڪي لاهيندر آهي.

(١٧) (اها باهه آواز ڏئي) ان کي (پاڻ ڏي) سڏيندي جنهن (دنيا ۾ خدا جي

ربوبيت ۽ ورهاست واري نظامر کان) پٺ ڦيري ئە (ان جي فرمانبرداريءَ

کان) منهن موڙيو.

(١٨) ئە (مال) گڏ ڪيو، پوءِ (تجوڙيون پري يا ڪا ڪئي جمع ڪري)

سنيالي رکيو.

(١٩) بىشك انسان (وحي جي تعليمات کان سواء پنهنجي جوهر ۾)

ڪمزور دل پيدا ڪيو ويو آهي.

(٢٠) (نتيجي ۾) جڏهن انکي تکليف پهچي ٿي تبي صير ۽ بزدل ٿيو پوي.

(٢١) ئە جڏهن خوشحالي پهچيس ٿي تە (خير جي ڪمن کان) ڪنجوس

ٿيو پوي.

(٢٢) پر نمازي (يعني فرمانبردار) ائين ن ڪندا آهن.

(٢٣) جيڪي پنهنجي نماز (ئە پنهنجي فرمانبرداريءَ) تي هميشه پورا آهن.

يُبَصِّرُونَهُمْ طَيْوَدُ الْمُجْرِمُ لَوْيَقْتَدِرُ مِنْ ﴿١١﴾

عَذَابٍ يَوْمٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ ﴿١٢﴾

وَصَاحِبَتِهِ وَآخِيهِ ﴿١٣﴾

وَفَصِيلَتِهِ الرَّقِيْ تُغْيِيْهُ ﴿١٤﴾

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لِّلَّهِ يُنْجِيْهُ ﴿١٥﴾

كَلَّا إِنَّهَا لَظِيْ ﴿١٦﴾

نَرَاعَةً لِّلشَّوْيِ ﴿١٧﴾

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّ ﴿١٨﴾

وَجَمَعَ فَأُوحِيَ ﴿١٩﴾

إِنَّ الْإِنْسَانَ حُلْقَ هَلُوْعًا ﴿٢٠﴾

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ﴿٢١﴾

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَوْعًا ﴿٢٢﴾

إِلَّا الْمُصْلِيْنَ ﴿٢٣﴾

الَّذِيْنَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ﴿٢٤﴾

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ<sup>٢٥</sup>  
لِسَائِلٍ وَالْمَحْرُومٌ<sup>٢٦</sup>

(٢٤) (انهن جي فرمانبرداريء جي علامت اها آهي جو مال کي  
صرف پنهنجي انفرادي مفاد لاء ن سمجهندما آهن، بلکه (انهن جي مالن ۾  
سواليء بی سوالی (مح الحاج زندگيء جي ضرورتن کان محروم ماڻهن)  
لاء مقرر حق آهي. (جيڪو الله جي سونپيل امانت سمجھي انهن تائين  
رسائيندا آهن).

(٢٦) (اهي ئي ماڻهو آهن) جيڪي حساب جي ڏيئهن کي (پنهنجي عمل  
سان) سچو مڃين ٿا.

(٢٧) جيڪي پنهنجي پاليندر جي گرفتء عذاب کان دجنڌ آهن.

(٢٨) چوٽه (الله جي قانون جي خلاف ورزيء تي بې پناه آهي ئي کونه،  
ان ڪري) سندن پاليندر جو عذاب بي ٻي ٿيڻ جي شيء ن آهي.

(٢٩) (سندن خاصيت هيء به آهي ته) پنهنجين عصمن جي حفاظت  
ڪندڙ آهن. (اهي مرد توڙي عورتون).

(٣٠) (بين کان) بچائيندر آهن. سوا پنهنجي زالن ۽ ملڪ ٿي ويل عورتن  
جي. چوٽه (انهن کان شرمگاهن ن بچائڻ) اهي ملامت ڪيل ن آهن.

(٣١) پوءِ جيڪي ان کان سوا (جنسی تعلق ۾ ٻيو ڪجهه ڪڻ) گهرندا  
سي ئي حد کان لنگهندڙ آهن.

(٣٢) (انهن جي خاصيت هيء به آهي ته) اهي پنهنجي امانتن (جي  
حفاظت) پنهنجي انجام (کي پوري ڪڻ) جو خيار رکندڙ آهن.

(٣٣) جيڪي (کنهن معاميٽي تي شاهدي ڏين ٿا ته) پنهنجي شاهدين  
تي پورا بيهندڙ آهن.

(٣٤) جيڪي پنهنجي نماز جي (هميشه) پابندی ڪن ٿا.

(٣٥) اهي ئي آهن جيڪي هميشه باغٽ ۾ عزت وارا ٿي رهندما.

ركوع 2

منکرن جي نموني بازين جي الله کي پرواہ ڪونهي. کيس طاقت آهي  
نه انهن کان چڱا آهي.

(٣٦) پوءِ (اي پيغمبر! انهن) ڪافرن کي چا ٿيو آهي جو (مٿي ڄاڻايل  
ڳالهين کي ڪوڙو ڪڻ لاء) توڏي دوڙندا اهن ٿا.

(٣٧) ساجي پاسي کان ۽ کابي پاسي کان ٿوليون ٿي،

وَالَّذِينَ بُصَدِّقُونَ يَوْمَ الدِّينِ<sup>٢٧</sup>

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ رَّبِّهِمْ مُّمْشِفُونَ<sup>٢٨</sup>  
إِنَّ عَذَابَ رَّبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ<sup>٢٩</sup>

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفَظُونَ<sup>٣٠</sup>

إِلَّا عَلَى أَذْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكُتْ أَيْمَانُهُمْ  
فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ<sup>٣١</sup>

فَمَنِ ابْتَغَ وَرَاءَ ذِلِّكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعُدُونَ<sup>٣٢</sup>

وَالَّذِينَ هُمْ لِإِمْتِنَاهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ<sup>٣٣</sup>

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ<sup>٣٤</sup>

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ<sup>٣٥</sup>  
أُولَئِكَ فِي جَنَّتٍ مَّرْمُونَ<sup>٣٦</sup>

فَمَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِبَّكَ مُهْطِعِينَ<sup>٣٧</sup>

عَنِ الْأَيْمَنِ وَعَنِ الشَّمَاءِ عِزِيزُهُ<sup>٣٨</sup>

أَيْطَعُ كُلُّ أُمَّةٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةً  
نَعِيمٌ ﴿٣٨﴾

كَلَّا إِنَّ الْحَلَقَمُ مَمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

فَلَا أَقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
إِنَّا لَقَدْ رُونَ ﴿٤٠﴾

عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ  
بِمُسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾

فَذَرُوهُمْ يَخْوُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقَوُا  
يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْجَدَاثِ سَرَاعًا كَانُوكُمْ  
إِلَى نُصُبٍ يُوْفَضُونَ ﴿٤٣﴾

خَائِشَعَةً أَصْارُهُمْ تَرَهُقُهُمْ ذَلِكَ  
الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع الله جي نالي سان جو ڈايو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 1

حضرت نوح جا پنهنجي قوم کي هدايت جورستو وٺلائے حيلاء ڪوششون.

(١) بيشك اسان نوح کي سندس قوم ڏي (پيغام رسائيندر ڪري) موکليو، تون پنهنجي، قوم کي (سندن غلط ڪارين جي نتيجي ۾) متن دردانڪ عذاب اچڻ کان ڳ وڃي (ان جي تباھه کندڙ نتيجن کان) دڀجار!

(٢) ان (کين) چيو ته، اي منهنجي قوم! (توهان جون غلط ڪاريون، توهان کي تباھي، جي طرف وئي وڃي رهيوں آهن) بيشك آتون اوهان لاء پترو دڀجارندڙ آهيان.

(٣) (جيڪڏهن اوهان ان تباھي، کان بچڻ گھرو تا تپوء) الله جي عبادت ڪريو، ان جي فرمانبرداري ڪيو (ء سندس فرمانبرداري، جا جيڪي قانون، حڪم مان عمل ۾ آثيان ٿو تنهن ۾) منهنجي اطاعت ڪيو.

يَغْفِرُ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤْخِذُكُمْ إِلَى  
أَجَلٍ مُّسَمًّىٰ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا  
يُؤْخِرُ مَوْلَانَا لَوْلَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ①

(٤) (اوهان ائين کيو ت الله) اوهان جا (پويان) گناه اوهان کي معاف کري  
ء اوهان کي (صحيح وات تي هلن جي) مقرر وقت تائين مهلت ڏئي (ء  
تباهي کان محفوظ رکي) جيڪڏهن اوهان ائين نه کيو ته پوء هلاڪ  
لاء الله جو مقرر ڪيل وقت جڏهن ايندو تدهن ان کي پشي نه کيو  
وبندو. جيڪڏهن (اوهان الله جي مكافات واري نظام ئ قانون کي)  
چائو ٿا.

(٥) (نوح) چيو ت، اي منهنجا پاليندڙ! بيشڪ مون پنهنجي، قوم رات ئ  
ڏينهن (نهنجي عظمت کي مجھ ئ تنهنجي حڪمن تي هلن لاء سديو.

(٦) پوء منهنجي سڏن تي (دين کان) هيڪاري زياده پڇن لڳا.

(٧) ئ بيشڪ مون جڏهن به کين سديو ته جيئن تون انهن کي (سندن ايمان  
ء عاجزيء تي) معاف ڪرين ته انهن (ترزاپ ئ سركشيء وچان) پنهنجون  
آگريون پنهنجون ڪنن ۾ وڌيون (تان ت حق جي ڳالهه پتن ٿئي نه) ئ (حقارت  
وچان منهن لڪائڻ ئ نه ڏسڻ لاء) پنهنجي ڪڀا پاڻ تي ويرتهائون ئ  
(پنهنجا انكار تي) قائم رهيا ئ تمام گھڻو هٿ ڪيائون.

(٨) وري (بي) بيشڪ مون کين وڌي واکي سديو.

(٩) وري مون کين چتو پترو به چيو، ئ تمام گجهيء طرح (ب) کين چيم.  
(مطلوب تنصيحت جو ڪو طريقو نه ڇڍيم).

(١٠) پوء کين چيم ته، (توهان جون غلط ڪاريون توهان لاء تbahي  
آئينديون سو) پنهنجي پاليندڙ (جي قانونن تي هلي ان) کان معافي  
گھرو! بيشڪ اهو گھڻو معاف ڪندر آهي.

(١١) ته اوهان تي (راضي ٿي اهزو برڪت پريو) جهجهو مينهن وسائي،  
جو توهان جون بنجر زمينون آباد ٿي وڃن).

(١٢) ئ اوهان کي مال ئ پت گهڻا ڏئي، اوهان لاء باع بنائي ئ (انهن جي  
سيراييء واسطي) اوهان لاء نهرون بثائي. (جڏهن معاشرو خدا جي قانونن  
تي هلن دو ته، ان جي سهڻي انتظام سان هر قسم جون سهولتون ٿينديون.)

(١٣) (مان حيران آهي) جو اوهان الله جي وجود کي به مجييو ٿا، پر) اوهان  
کي چا ٿيو آهي جو الله جي عظمت ئ بزرگيء جو ويساه نثارکو. (ء ان  
جي قانونن تي نثا هلو).

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ فَوْمِي لَيْلًا وَنَهارًا①

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا①

وَإِنِّي كَلَّمَادَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعْلُوا  
أَصَابَعَهُمْ فِي أَذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا شَيْئًا بَعْهُمْ  
وَأَصْرَرُوا وَاسْتَكَبُرُوا سِتِّينَ بَارًا①

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا①

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَمُتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ  
إِسْرَارًا①

فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا①

يُرْسِلُ السَّيَّاءَ عَلَيْكُمْ مُّمْدَرًا①

وَيُمْدِدُهُمْ بِأَمْوَالٍ وَّبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ  
جَنْتٍ وَّيَجْعَلُ لَكُمْ أَهْرَأً①

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا①

وَقَدْ خَلَقْتُمُ آنْطَارًا<sup>١٤</sup>

(١٤) هودانهن (دسو ت كيئن تخليق جا مختلف مرحلا طش كندي) اوهان  
كي طرح طرح سان بطيyo اتش.

أَلَمْ تَرَوْ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبِيعَ سَوْتَ طَبَاقًا<sup>١٥</sup>

(١٥) چا اوهين نتا دسو ت، الله كيئن (ستن سيارن وانگر) ستن آسمان  
كي طبقا طبقا بطيyo؟ (ءاهي سيارا به ان جي مقرر قانونن ۽ نظام تي  
كائنان لاء محڪم مثال بشيـل آهن).

وَجَعَلَ الْقَبَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا<sup>١٦</sup>

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا<sup>١٧</sup>

(١٦) ۽ انهن ۾ چند کي (رات جو) روشن ڪيائين ۽ سع کي (ڏينهن جي  
لاء) ڏيءو ڪيائين. (ءاهان به جيڪدهن ان جي مقرر ڪيل نظام تي هلو  
ته اوهان جا به ڏينهن ۽ راتيون روشن ٿي وجـن).

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُحِرِّجُكُمْ إِخْرَاجًا<sup>١٨</sup>

(١٧) ۽ الله اوهان کي هڪ طرح سان (نباتات جي نظام تي) زمين مان  
بيدا ڪيو آهي. (جو نباتات جون غذا حاصل ڪندڙ پاڙون، وٺ ۽ ان جي  
پـڪـيل هر پـن ۽ تامـلـاءـهـڪـجيـتروـ مـفـيدـ آـهـنـ).

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ سِرَاطًا<sup>١٩</sup>

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُّلًا فِي جَاجَانَ<sup>٢٠</sup>

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مِنْ  
لَمْ يَزِدْهُ مَالٌ هُوَ وَلُدُّهُ إِلَّا خَسَارًا<sup>٢١</sup>

وَمَرْدُوا مَدْرَأْ كُبَّارًا<sup>٢٢</sup>

(١٨) وري اوهان کي زمين ۾ موئائيندو ۽ اوهان کي پوري طرح باهر  
ڪـيـنـدوـ. (ءاهان کـانـ مـفـيدـ بـيـجـنـ ۽ نـبـيـجـنـ جـوـ حـسـابـ وـثـنـدوـ).

(١٩) ۽ الله اوهان لاء زمين (جهـتـيـ گـولـ سـيـاريـ) کـيـ وـچـاـتوـ بـطيـوـ.

(٢٠) تـهـ جـيـ ڪـشـادـنـ رـسـتنـ ۾ـ (انـ جـيـ مـخـلـوقـ لـاءـ ڪـشـادـ گـيـونـ ڪـيـ) هـلوـ.

ركوع 2

سـاـيـادـ نـوـسـوـسـالـ تـبـلـيـعـ کـانـ پـوـءـ بـسـنـدـسـ قـوـمـ مـجـيـوـتـ هـنـ بـدـدـعاـ ڪـيـ تـ. مـولاـيـنـ تـ

هيـ تـنهـنجـيـ پـاـنـنـ کـيـ گـماـهـ ڪـنـدـاـعـ رـڳـوـ بـدـڪـارـ ڪـافـرـ اوـلـادـ چـيـنـداـ.

(٢١) (ايـتـريـ سـمـجـهـائـ ڪـانـ پـوـءـ) نـوـحـ چـيوـ تـ، ايـ منـهـنـجاـ پـالـيـنـدـزـ! بـيـشـكـ  
انـهـنـ منـهـنـجـوـ چـيوـ نـمـجـيـوـ ۽ـ انهـنـ (سرـدارـونـ، وـڏـيرـنـ ۽ـ دولـتمـدنـ، جـيـ پـنـيـانـ  
لـڳـاـ، جـنـ) جـيـ مـالـ ۽ـ اوـلـادـ انهـنـ لـاءـ نـقـصـانـ کـانـ سـوـاءـ بـيوـ ڪـجهـ بهـنـ وـڌـاـيوـ.

(٢٢) (اهـيـ جـيـ ڪـيـ لـڳـاـ سـيـ فـريـسيـ ۽ـ سـازـشـيـ هـئـاـ) ۽ـ انهـنـ (حقـ جـيـ  
دعـوتـ خـلـافـ) وـڏـوـ مـكـرـ پـكـيـريـوـ.

وَقَالُوا لَنَّنَرْتُنَّ أَلْهَتَكُمْ وَلَا تَرْتُنَّ وَذَادَ

لَاسُوَاعًا وَلَا يَعْوُثَ وَيَعْوُقَ وَنَسْرًا<sup>٢٣</sup>

وَقَدْ أَضْلَلُوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا

ضَلَالًا<sup>٢٤</sup>

(٢٣) ۽ بـيـشـكـ انهـنـ (پـيـهـنجـيـ پـوـئـلـگـنـ کـيـ) چـيـائـونـ تـ، پـيـهـنـجـنـ خـدائـنـ کـيـ ڪـلـهـنـ بهـ نـ  
چـڏـيوـ، ۽ـ نـکـيـ وـدـ ۽ـ نـکـيـ سـوـاعـ ۽ـ نـکـيـ يـغـوـثـ ۽ـ يـعـوـقـ ۽ـ نـسـرـ (بتـنـ) کـيـ  
ڪـلـهـنـ چـڏـيوـ.

(٢٤) ۽ بـيـشـكـ انهـنـ (رـئـيسـنـ ۽ـ سـرـمـائـيـدارـنـ مـڪـرـ فـريـبـ سـانـ) گـهـنـ کـيـ  
گـماـهـ ڪـيوـ آـهـيـ. ۽ـ (ايـ اللهـ هـائيـ تـونـ انهـنـ) ظـالـمـنـ لـاءـ گـماـهـيـ ۽ـ  
تـبـاهـيـ کـانـ سـوـاءـ بـيوـ ڪـجهـ بهـنـ وـڌـاـءـ.

مِمَّا حَطَّتْنَاهُ أَعْرِقُوا فَادْخُلُوا نَارًا فَلَمْ  
يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا<sup>(١)</sup>

وَقَالَ رَوْحَرِبٌ لَانَدَرُ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ  
الْكُفَّارِ دَيَّارًا<sup>(٢)</sup>

إِنَّكَ إِنْ تَذَرْ رُهْمَ يُضِلُّ أَعْبَادَكَ وَلَا  
يَلِدُ وَالْأَفَاجِرًا لَقَارًا<sup>(٣)</sup>

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ  
مُؤْمِنًا وَلِمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدْ  
الظَّلَمِيْنَ إِلَّا تَبَارًا<sup>(٤)</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 1

جن جو ايمان آڻن ۽ انهن جي ايمان آڻن جي ڪيفيت

(١) (اي رسول!) تون چئو ته، مون ڏي هن ڳالهه جو وحی ڪيو ويو آهي ته، جن مان هڪ جماعت (مون کان قرآن پڙهندي) ٻڌو، پوءِ (پنهنجي) قومر کي وحی) چيائون ته، بيشهک اسان عجب طرح جو قرآن ٻڌو آهي.

(٢) جو سڌي رستي تي هله جو ڏس ڏئي ته، ان ڪري اسان ان تي ايمان آندو ۽ اسين (هاڻي) پنهنجي پاليندر سان (سندس عبادت ۽ فرمانبرداري ۾) ڪنهن کي به شريڪ نه ڪنداسون.

(٣) ۽ (هي به بيان ڪيائون ته) اسان جي پاليندر جو شان متى آهي، (۽ مخلوق مان) نه ڪنهن کي (پنهنجي زال ۽ نه ڪنهن کي (پنهنجو) اولاد بنابو اٿي. ۽ اسان جو اهڻي قسم جو عقيدو وهم پرستي هئي، جنهن کان اسان توبه ڪيون ٿا).

(٤) ۽ اسان مان (ڪن) بيوقوف شخص الله تي (اهڻي قسم جي) حد کان لنگهيل ڳالهه (پنهنجي ذهن مان گھڻي) مڙهي چڏي هئي.

(٥) ۽ اسان (جي سادگي ڏسو جو پهريائين هي) گمان ڪيو هو ته انسان ۽ جن الله تي ڪوڙ ڪدھن بن چوندا.

قُلْ أُوْحَىٰ إِنَّهُ أَسْتَعِنُ نَفْرَةً مِنَ الْجِنِّ  
فَقَالُوا إِنَّا سَيَعْنَاقُرَانَ عَجَّابًا<sup>(٥)</sup>

يَهُدِيَ إِلَى الرُّشْدِ فَأَمْتَابِهِ وَكُنْ شُرِكَ  
بِرَبِّنَا أَحَدًا<sup>(٦)</sup>

وَأَنَّهُ تَعْلَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا  
وَلَدًا<sup>(٧)</sup>

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهًاءَ عَنِ اللَّهِ شَكِطًا<sup>(٨)</sup>

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنَّ لَنْ تَقُولُ إِلِّا نُسُ وَالْجِنُّ  
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا<sup>(٩)</sup>

- (٦) ئەمەن مان كىتارا مرد جىن جى مردن وەت اچى ڈىندا هىنا، پوءىنەن (ماٹەن) هىن (جىن) جى هيکارى (وھەم پرستى، بى دىماغى ىە) سركشى وۇتايى چىدى.
- (٧) ئەمەن مائىن مەن ىەن (جىن) جى عرب ىە (ئەسەن كىي عەرپ ىە) گەمان عامر كىي ھو (ئەسەن كىي عەرپ ىە) پېغىمىرى نە اچىن جى ئەين ئى پەك آھى) جىئەن اوھان (جىن) گەمان كىي ھەن تەللە (ھەتى) كەنەن كىي پېغىمىرى كەري زەموکلىنىدو.
- (٨) ئەمەن (اگەنگەر مەتنان جون خېرىن لەن واسطى) آسمان كىي جاچىو، پوءىن كىي ڈۇسۇن تە سخت چو كىدارن (محافظ فەشتىن) ىە شەعن سان پېرىپەپەو آھى.
- (٩) ئەمەن (اگەيەن جو طەرىقىو ھو تە) اسىن آسمان جى (گەھەن) رەستن تىي (ملاٹىكەن جى گەلەھ پولە) بىتىن لە وېندە ئەسەن، پوءىنەتەن ئەتىي جىكۆ بىتىن گەھەن ۋە سوپاڭلەتىيار ٿىل شەعلو ڈىسى ٿو.
- (١٠) ئەمەن نەتە چاچۇن تە (ھەن نەئىن پېغىمىرى چىلە جى اچىن سان) زەمين وارن كىي تەكلىف دېيىن جو ارادو كىي وەو آھى ياخىندا ئەسەن، پالىندر انەن كىي رەستى تىي آتىن جو ارادو كىي وەو آھى.
- (١١) ئەمەن مان (پەريان بە) كىي نىكەن (تېندىدا آيا) آهن ئەمەن مان كىي بى طەرىق جا (بە تېندىدا آيا) آهن، چوتە اسىن مەنخەن ئەرەپ طەرىقىن تىي آھىون. (ان كىي ئەپەر آھى تەنیكەن كىي وات مەندى ىە خطاكارن كىي تەكلىف مەندى).
- (١٢) ئەمەن هي (چىكىي ئەرەپ طەرىق) سەمجھىي ورتۇ آھى تە، اسىن اللە (جى سەگەھارىي ذات) كىي زەمين (جى كەنەن بە حصى) ىە كەدەن بى شەكتى ڈەن ئەسەندا سون ىە نە كىي (دەرتىي ئەمان) قەچىي كەدەن ان كىي تەكائى سەگەنداسون.
- (١٣) ئەمەن جەدەن (ھەدایت جى) رەستى تىي ھەلەن جى گەلەھ بىتىي تەدەن ان تىي ايمان آندوسۇن. پوءىن جىكۆ پەنھەنچىي پالىندر تىي (ئەسەن وانگەر) ايمان آتىندا سون كەنەن نەقەسان (رسىن) كەن ئەن كەنەن ئەلم ىە زىادتى كەن دەجندۇ.
- (١٤) (تەنەن كىي) ئەسەن مان كەجه اھەن ئەن، جىكىي فەرمانبردار (ئىچىك) آهن ئەن كەجه (اھەن ئەن جىكىي بەستور) بى واتا آهن، پوءىن جىكىي فەرمانبردار تىياتن سەدو رەستو گۈلى ورتۇ.
- (١٥) (سەركەش ىە كەند كەيدانىندر) بى واتا ماٹەن جەنەن جو بارەن بېبا.
- وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسَانِ يَعُوذُونَ  
بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَرَأُوهُمْ رَهْقًا<sup>۱</sup>
- وَأَتَّهُمْ ظَلُومًا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ  
اللَّهُ أَحَدًا<sup>۲</sup>
- وَأَنَا لَيَسَّنَا السَّبَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلَيْعَتْ حَرَسًا  
شَرِيدِيلًا وَشَهْبَابًا<sup>۳</sup>
- وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ الْمَسْبِعِ فَمَنْ  
يَسْتَبِعُ الْأَنَّ يَجْدُلُهُ شَهَابًا رَصَدًا<sup>۴</sup>
- وَأَنَا لَأَنْدَرِيَ أَشْرُرِيَدَ بَيْنَ فِي الْأَرْضِ  
أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبِّهِمْ رَشَدًا<sup>۵</sup>
- وَأَنَا مِنَ الصَّالِحُونَ وَمِنَ الْمَوْدُونَ ذِلِّكَ كُنَّا  
كَلَّاقَ قِدَادًا<sup>۶</sup>
- وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعِزِّزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَ  
لَنْ نُعِزِّزَهُ هَرَبًا<sup>۷</sup>
- وَأَنَا لَيَسَّعَنَا الْهُدَىٰ أَمْنًا بِهِ فَمَنْ  
يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَرَهْقًا<sup>۸</sup>
- وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَ الْفِسْطُونَ فَمَنْ  
أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّرُوا رَشَدًا<sup>۹</sup>
- وَأَمَّا الْفِسْطُونَ فَكَانُوا رَجَهَنَمْ حَطَبَابًا<sup>۱۰</sup>

وَأَنَّ لِوَاسْتِقْمَاعِ عَلَى الظِّرْقَةِ لَا سُقِينُهُ<sup>٦</sup>  
مَاءً غَدَقًا<sup>٧</sup>

(هن لاء) تان ۾ سندن امتحان ڪريون ۽ جيڪڻو به پنهنجي پاليندر جي (پالٿاريءَ واري) يادگيريءَ کان منهں موڙيندو تنهن کي الله سخت عذاب ۾ قاسائيندو.

(١٨) بيشك سجدي ڪرڻ جون سڀ حايون (اطاعت ۽ سجدا) الله جي عبادت(لاه آهن، پوءِ او هيں الله سان گڏ ڪنهن کي بندڙيو.

(١٩) جدھن الله جو پانهو (محمد ﷺ ڪاله لاء اتي) بيٺو ته، الله کي سڌي (إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّيْ وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا<sup>٨</sup>) تاهي (كافر) مٿس انبوه ڪري ڪرڻ تي هئا (جيئن چجي ويحي).

## ركوع 2

منكر پنهنجي انجام واري وقت ڏسي ونداته ڪنهن جامددگار زياده ڪمزور آهن.

(٢٠) (اي رسول!) چئو ته، آئون رڳو پنهنجي پاليندر کي سڌيان ٿو، (ماڻهن کي ان جي دعوت ڏيان ٿو) ۽ ڪنهن کي بان (جي ذات ۽ قانونن) سان شريڪ نتو ڪريان.

(٢١) (اي رسول!) چئو ته، آئون ن او هان کي ڪنهن نقسان پهچائڻ (جو اختيار رکان ٿو) ۽ نرستي تي آڻڻ (يا پلاتي رسائڻ) جو اختيار رکان ٿو.

(٢٢) (اي رسول!) چئو ته، (بين کي پلاتي رسائڻ ت پنهنجي ماڳ، پر منهنجي پنهنجي حالت هيءَ آهي جو) بيشك مون کي الله (جي عذاب) کان ڪوبه ن ٻچائيندو ۽ ن ان کان سوء ڪا پناه جي جاء لهندس. (ان ڪري خدا جي قانونن تي هلڻ کان سوء ڪوبه چارو ڪونهي).

(٢٣) پر الله جي طرفان (مون کي خبر) پهچائي آهي ۽ سندس پيغام پهچائنا آهن. (سو ڪيان پيو) ۽ جيڪي الله (جي نظام) ۽ سندس رسول (پاران ان نظام کي ڏنلن شڪل) جي نافرمانی ڪندا ن لاء بيشك دوزخ جي باه آهي. جنهن ۾ سدائين رهندما.

(٢٤) (اي رسول!) اهي غفلت ۾ آهن ته هن جو تعداد به ٿورو آهي ۽ حمايت به ڪمزور اشن) نيث جدھن ان (تباهي ۽ عذاب) کي ڏسندانهنهن جو انهن کي وعدو ڏنو وڃي ٿو، تڏهن سگھوئي چاڻندا ت ڪنهن جا مددگار زياده ڪمزور آهن ۽ ڪنهن جو ڳاڍيو بلڪل ٿورو آهي.

لَفْتَنَهُمْ فِيهِ طَوِيلٌ وَمَنْ يُعِزُّ عَنْ ذَكْرِ  
رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَدَابًا صَدَقًا<sup>٩</sup>

وَأَنَّ الْمَسِجَدَ لِلَّهِ فَلَأَنَّ عُوَامَ اللَّهِ أَحَدًا<sup>١٠</sup>

وَأَنَّهُ لَهَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا  
يَكُونُونَ عَيْلَهُ لِبَدَاءً<sup>١١</sup>

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّيْ وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا<sup>١٢</sup>

قُلْ إِنِّي لَا أَمِلُّ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا<sup>١٣</sup>  
قُلْ إِنِّي لَكُنْ يُجِيرُنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدًا وَكُنْ  
أَجَدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا<sup>١٤</sup>

إِلَّا بِلَغَاصَنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ طَوِيلٌ وَمَنْ يَعْصِ  
اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا<sup>١٥</sup>

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْمَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ  
أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقْلُ عَدَدًا<sup>١٦</sup>

قُلْ إِنَّ أَدْرِيَ أَقْرِيبُ مَا تُوعِدُونَ أَمْ  
يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيَّ أَمَدًا⑥

عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا⑦

إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا⑧

لِيَعْلَمَ أَنَّ قَدْ أَبْلَغُوا رِسْلَتَ رَبِّهِمْ وَ  
أَحَاطُكُمْ بِمَا كُلِّيْهِمْ وَأَخْطَى كُلَّ شَيْءٍ  
عَدَدًا⑨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(۲۵) (ای رسول! ھی توکان پیچن تا ت اھو عذاب ایندو کڏهن؟) چھو ت،  
آئون نتو چاٿان ته جنهن (تابھي ۽ عذاب) جو اوھان کي وعدو ڏنو وڃي ٿو  
سو وڃهو آهي يا منهنجو پاليندڙ ان لاءِ کا (بي) مدت مقرر ڪندو.

(۲۶) (اهو) گجه جو چائندڙ آهي، جو پنهنجي گجه تي ڪنهن هڪري  
کي به واقف نٿو ڪري.

(۲۷) پر جنهن رسول کي پسند ڪيائين ته (پوءِ ان کي مستقبل جي متعلق  
بقدار ضرورت وحي جي ذريعي ٻڌائيندو آهي ۽) ان (جي وحي) جي اڳيان  
۽ پويان (ب) چو ڪيدار (ملاتڪ) هلاتئي ٿو.

(۲۸) (رسولن کي به بقدر ضرورت ٻڌائي ٿو، هن لاءِ ته هو عملی طرح)  
چاٿن ته بيشك انهن (رسولن) پنهنجي پاليندڙ جا پيغام پهچايا آهن.  
هو ڏاھن جيڪي به وتن آهي تنھن جي (حفاظت ۾ رهڻ جي) ان کي پوري  
خبر آهي ۽ سڀ ڪنهن شيء جو ڳاٿيئو گچي چڏيو اٿس.

سورة النمل - مکي

شروع الله جي نالي سان جو ڏadio مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 1

حق جي پرجار ۾ مشڪلاتن اچڻي صبر ۽ ثابت قدمي ۽ جو حڪم

(۱) اي وڏا بار کڻندڙ (بيغمير!).

(۲) رات جو (عبادت، تعليم ۽ تربيت لاءِ) اُث پر ٿورو حصو.

(۳) رات جي اڌائين يا ان کان ڪجهه گهٽ ڪر.

(۴) يا ان کان وڌاءِ ۽ قرآن ناهي (داري اڪر ڪري) پڙهه (ته جيئن ان  
کي پڻندڙ سمجھن).

(۵) بيشك اسینن توتي (قرآن جي ذريعي معاشري ۾ انقلاب آئڻ جو) وڏو  
ڪم رکڻ وارا آهيون.

(۶) بيشك رات جو اٿڻ (نفس جي تن آسانيءِ کي) نرم ڪرڻ ۾ تamar  
سخت (نيڪ) آهي ۽ ان وقت ڳالهه تمام چھي ٿي نڪري ٿي.

(۷) بيشك توکي ڏيھن ۾ گھڻو ڪم کار آهي. ان ڪري تربيت جا  
سڪون وارا ڪم رات جو ڪر.

(۸) ۽ پنهنجي پاليندڙ جو نالو (۽ ان جون صفتون) اڳيان رک (توکي انهن  
صفتون کي معاشري ۾ عملی طرح نافذ ڪرڻو آهي) ۽ سڀني کان جدا ٿي  
ان جو ٿي!

وَإِذْرُ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَثَّلُ إِلَيْهِ تَبَتِّيْلًا⑩

إِنَّ نَاسَنُقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا⑪

إِنَّ لَكَ فِي اللَّهِ رَسْبَحًا كَوْيِلًا⑫

إِنَّ لَكَ فِي اللَّهِ رَسْبَحًا كَوْيِلًا⑬

إِنَّ لَكَ فِي اللَّهِ رَسْبَحًا كَوْيِلًا⑭

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
فَاتَّخِذْهُوكِيلًا<sup>٤</sup>

(٩) (اهو) اپرندي ئەلەندى جو مالك آهي، ان كان سواه بىو كوب  
كارساز ن آهي، پوءىتون (كوبه فكر ن كر ئە) ان كىپنهنجن كمن  
بنائىن وارو كري وث.

وَاصِدِّرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا  
جَهِيلًا<sup>٥</sup>

(١٠) (كافر) جىكى پىا چون تنهن (جو كوبه اثر ن وث ئە ان) تى صبر  
كر ئە كين چىكى ورگان چىلى دىي.

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولَئِنَّا نَعْمَةٌ وَمَهْلَمْهُ  
قَلِيلًا<sup>٦</sup>

(١١) ئە مون كىي ئە (منهنجى قانونن كى دولت جى نشي مە) اجايو كندىزنى  
دولتمىدىن كى (اسان جى مىكافات وارن قانونن) جى حوالى كر ئە كين  
تۇرى مهلت دىي. (اسان جو قانون انھن سان پانڭى نېرى وئندو).

إِنَّ لَدَنَا آنَّكَالَّا وَجَحِيبًا<sup>٧</sup>

(١٢) بىشك اسان وث (ان دىيىن اسان جى نعمتن جى ناشكري كندىز  
انھن سرمائىدارن لاء) هت كىچيون ئە كىندىز باه (تىار آهي).

وَطَعَامًا ذَأْعَصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا<sup>٨</sup>

(١٣) ئە نىزىء مە اتكىن وارو كاتو ئە دردناك عذاب هوندو. (جو انھن دنيا  
مې بىن جى نىزىء جا گەھرو كىيا هوندا).

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَاتَ  
الْجِبَالُ كَثِيبًا مَمْهِيلًا<sup>٩</sup>

(١٤) جنهن دىيىن زمين ئە جبل ئېندا ئە جبل هاريل واري جى دىزىي جەزا  
تىي پوندا. (ان وقت باقى انھن مغۇر دولتمىدىن جى حىشىت چا هوندى؟)

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ  
كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا<sup>١٠</sup>

(١٥) (اي ماڭىھو!) بىشك اسان اوھان دى ھك پىغمبر اوھان تى (چىگاين ئە  
مدىن جى وات جى) شاهدى دىيىنداز (محمد) موكليلو آهي، جىئن فرعون  
دى ھك رسول (موسى) موكليلوسون.

فَصَلِّ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَآخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيْلًا<sup>١١</sup>

(١٦) پوءى (طاقت ئە معتبرىي جى اجائىي گەمنىد واري) فرعون ان رسول جى  
نافرمانى كئى، پوءى اسان (سركىشى كىرى سبب) ان تى سخت پىكتى كئى.

فَكَيْفَ تَنْتَقُونَ إِنْ كَفَرُتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ  
الْوِلَادَ أَشِيبًا<sup>١٢</sup>

(١٧) پوءى جىكىدەن اوھان (تىچ سرمائىدارن اسان جى حىىمن كى مىجىن  
جو) انكار كىي تو ان دىيىن کان كىئىن بىچى سەگەندى، جىكىو (دىيىن  
پنهنجى سختى ئە دىيگە سبب) بارن كى پەيو كندو.

إِلَسَّيَاءُ مُنْفَطِرًا بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا<sup>١٣</sup>

(١٨) آسمان ان دىيىن قاتندو، (اهىي تباھي لاء) سىنس وعدو پورو ۋىئىن  
وارو آهي.

إِنَّ هُنَّهُ تَذَكَّرُهُ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ  
سَيِّلًا<sup>١٤</sup>

(١٩) بىشك هي ھك نصىحەت (ئە عبرت وئىن لاء) تارىخي حقىقت) آهي.  
پوءى جىكىو (پنهنجو خىر) گەھىي، سو پنهنجى پالىندىز (جي بالظاھارىي  
وارو) رستو وئىي. (ئە پنهنجو رزق ضرورتمىدىن تى كولى چىلى.)

## رکوع 2

عبدتن ۾ باهزووازاروڏ ڪيو جو انساني سگھيء دين جا پيا ڪم متأثر ٿين.

(٢٠) (اي پيغمبر!) بيشه تنهنجو پاليندر ڄائي ٿو ت، تون رات جي بن تهاني جي ويجهو (عبادت ۽ تربیت ۽) بيهين ٿو ۽ (ڪڏهن) رات جو ڏاء ۽ (ڪڏهن) رات جي ٿين پتي ۽ جيڪي تو سان گڏ آهن، تن مان هڪ جماعت (ٻه تو سان گڏ بيهي ٿي) ۽ اللہ رات ۽ دينهن جو اندازو ڪري ٿو. ان جاتو ت اوهيں ان کي (دائمي طرح) پورو ڪري ڪين سگھندو. (اڳيون حڪم هنگامي تيارين لاء هو، خدا اوahan تي آسانيون چاهي ٿو) ان ڪري اوahan تي مهرباني ڪيائين، پوءِ جيترو (حصو) آسان ٿئي، اوترو قرآن پڙهو. ان ڄاتو ت اوahan مان کي بيماڻ ٿيندا ۽ پيا اللہ جي فضل (روزگار وغيري جي) تلاش ڪرڻ لاء زمين ۾ مسافري ڪندا. ۽ پيا اللہ جي رستي ۾ جنگ ڪندا، ان ڪري جيترو آسان ٿئي اوترو قرآن پڙهو. ۽ نماز قائم ڪريو ۽ زڪوات ڏيو ۽ (خير جي صورت ۾) اللہ کي چڱو قرض ڏيو (جيڪو اوahan کي ڪيترا پيرا وڌي ملندو) ۽ جا به پلاتي پنهنجي لاء (آخرت جو ذخирه ڪري) اڳي موڪليندو، تنهن کي اللہ وت چڱو ۽ اجر ۾ تamar وڌ لهندئ، ۽ (اهو طريقو آهي جنهن سان) اللہ کان دنيا ۽ آخرت ۾ درپيش خطرن جي) معافي ڪهرو. بيشه الله (سيبني خطرن کان ٻچائي) گهڻو معاف ڪندر ٺنهيات رحم وارو آهي.

## سوره المدثر - مکي

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

## رکوع 1

گهڻي ملڻ جي خواهش تي ڪنهن تي احسان ن ڪيو.

- (١) اي (نبوت جي لباس ۾) ويژه جن وارا.
- (٢) اتي! پوءِ (خدا کان ڀليل ماڻهن کي زندگي ۽ جي غلط طريقي تي تباهم ڪندر نتيجن کان) ديجار.
- (٣) ۽ پنهنجي پالٿار (جي پالٿاري ۽ واري نظام) جي عظمت (۽ ضرورت) بيان ڪر.
- (٤) ۽ (ظاهري ۽ باطنی يعني اخلاقن واري) پنهنجي پوشاك کي پاڪرك.
- (٥) ۽ گند (۽ گندی بيڪار ماڻهن) کان پري ره.
- (٦) ۽ (پوءِ الله جي مخلوق تي) هن لاء احسان ن ڪر ته (ان جي موت ۾) گهڻو (بدلو) ملي.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يَا إِيَّاهَا الْمُدَّثِرُ

قُمْ فَانذِرْ

وَرَبِّكَ فَكِبِيرُ

وَشَيَّابَكَ فَطَهِرُ

وَالرُّجُزَ فَاهْجُرُ

وَلَا تَمُنْ تَسْتَأْثِرُ

وَلَرِبِّكَ فَاصْبِرْ

(٧) ۽ پنهنجي پالٿهار (جي پالٿهاري واري نظام جي رستي م پيش ايندڙ رکاوتن ۽ ڏکيائين تي ثابت قدم رهڻ) لاءِ صبر ڪر.

فَذَادَ أُنْقَرَ فِي الظَّاقُورِ

فَذِلِكَ يَوْمَ مِيقَاتِ عَسِيرٍ

عَلَى الْكَفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٌ

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيدًا

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا

وَبَنِينَ شَهُودًا

وَمَهَدْتُ لَهُ تَهْيِيدًا

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لَا يَتَنَاعَنِي

سَارِهِقَةٌ صَعُودًا

إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ

ثُمَّ نَظَرَ

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ

(٨) پوءِ جڏهن (حساب ڪتاب جي لاءِ ڪني ٿيڻ واسطي) ناقور وجايو ويندو.

(٩) تڏهن اهو (بدكارن لاءِ) ان ڏينهن ڏايو ڏکيو وقت ٿيندو.

(١٠) (ان ڏينهن) ڪافرن تي (ذری برابر ب) آسانی نه هوندي.

(١١) (اي رسول! تون پنهنجي ڪم سان لڳو ره ۽) مون کي ۽ ان کي ڇڏي ڏي جنهن کي (ماءِ جي پستان ئي دولت ڏئي پيدا ن ڪيو اٿم، پوءِ ب ان تي سرڪشي ٿو ڪري بلڪ) اڪيلو پيدا ڪيو اٿم.

(١٢) ۽ ان کي (بعد مير آزمائش خاطر) ڪثرت سان مال ڏنو اٿم.

(١٣) ۽ پُٺ (ب) جي ڪي انساني ڪم ڪرڻ بجاءِ سندس سرڪشي وڌائڻ لاءِ) وٽس ويٺل آهن.

(١٤) ۽ ان لاءِ (دنيا جي سڀ شئ) سندس چو ڏاري پکيڙي ڇڏي اٿم.

(١٥) وري به (سندس هو س پوري نشي ٿئي ۽) هو طمع ڪري ٿو ته (ان کي) وڌيڪ (طافت ۽ دولت) ڏيان.

(١٦) ائين نه ٿيندو، چو ته هو اسان جي (قانون بئائي موڪليل) آيتن جو مخالف آهي.

(١٧) سگھوئي آئون ان کي (پنهنجي گرفت مير آهي) سخت تکليف مير قاسائيندنس.

(١٨) چو ته هو (چڱائي ۽ مدائني چائي بيو ۽ ان تي غور) فڪر ڪيائين ۽ هڪ ڳالهه (دنيا جي لالج ۽ فائدوي واري پنهنجي لاءِ) تجويز ڪيائين.

(١٩) پوءِ مار پويس ڪيئن (فاني حياتي جي ٿورئي فائدوي جو مطلب پنهنجي اوولاد لاءِ) تجويز ڪيائين.

(٢٠) پوءِ مار پويس (پنهنجي لاءِ اهڙي ڳالهه) ڪيئن تجويز ڪيائين. (جهنهن جو نتيجو آخر مرتبا هي ۽ بربادي، كان سوءِ ڪجهه به ڪونهي).

(٢١) وري ان (ڪنهن موقععي تي غور ڪري) ڏنو.

(٢٢) پوءِ (به سندس اندر جي لچائي اپري آهي ۽) منهن مير گهند وڌائين ۽ بوت بيڙو ڪيائين.

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَلَبَرَ ⑩

فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ يُوَثِّرُ ۖ ۖ

إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۖ ۖ

سَاصِلِيْلَه سَقَرَ ⑪

وَمَا أَدْرِكَ مَا سَقَرَ ⑫

لَا تُبْقِي وَلَا تَدْرُ ۖ ۖ

لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ ۖ ۖ

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ⑬

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ الظَّارِ إِلَّا مَلِكَةً وَمَا  
جَعَلْنَا عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
لِيَسْتَيْقِنَ النَّذِينَ أُولُو الْكِتَبِ وَيَزْدَادُ  
الَّذِينَ أَمْنُوا إِيمَانًا وَلَا يُرَتَّبُ الَّذِينَ أُولُوا  
الْكِتَبِ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَا يَكُونُ الَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَالْكُفَّارُ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ  
بِهِذَا مَثَلًا ۗ كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَ  
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودُ رَبِّكَ  
إِلَّا هُوَ ۖ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ⑭

كَلَّا وَلَا نَقِيرَ ⑮

وَالْأَيْلِ إِذْ أَدْبَرَ ⑯

(٢٣) پوءِ (خدا جي قانون کان) پن قيريائين ۽ وڏائي ڪيائين.

(٢٤) پوءِ چوڻ لڳو ته هي (قرآن) رڳو جادو (۽ پراٽي زمانی جون پُرڪشس ڳالهيوں) آهن جو (صدین کان ائين ٿي) هلندواچي.

(٢٥) هي (قرآن) رڳو ماڻهوءِ جو (پنهنجو جوڙيل) ڪلام آهي.

(٢٦) سگھوئي آگون ان کي (سندس اهڙي سرڪشيءِ ۽ نافرمانی تي کيس) دوزخ ۾ وجهندس.

(٢٧) (اي رسول!) توکي خبر آهي ته دوزخ (جي ٽچڪندر ۽ رجائيندر باه) چا آهي؟

(٢٨) اهان (ڪجهه بدن جو هدو ۽ ٻوتي) رهائي ٿي ۽ ن (ڪنهن شئ کي) چڏي ٿي.

(٢٩) ماڻهن کي (ساڙي) ڪارو (ٺانو) ڪندر آهي.

(٣٠) ان تي اٿويه (داروغا) مقرر آهن.

(٣١) ۽ اسان باه وارا (داروغا) رڳو ملاڻڪ ڪيا آهن، ۽ اسان سندن ڳالهائني کي رڳو ڪافرن لا (انهن جي اڳين ڪتابن ۾ ڄاڻايل تعداد مطابق) امتحان ڪيو آهي (هن لا) ته ڪتاب وارا ڀيدين ڪن ۽ ايمان وارن جو ايمان وڌي، ۽ ڪتاب وارا ۽ مسلمان شڪ ۾ ن پون، ۽ (هن لا) ته جن جي دلين ۾ (منافقيءِ جي) بيماري آهي سيءِ ڪافر چون ته هن (لوهي) واري انگ جيترين ملاڻڪن) مان الله جو مطلب چا آهي؟ (اي پيغمبر!) اهڙيءِ طرح الله جنهن کي وٺيس تنهن کي (آزمائش ۾ وجهي) گمراه ڪري ٿو ۽ جنهن کي وٺيس تنهن کي رستو ڏيڪاري ٿو. ۽ (هونئ تان جو لشكراڻ کت آهي) تنهنجي پاليندر جي لشكري (واري تعداد) کي ان کان سواء (بيو) ڪونٿو ڄاڻي، ۽ هي رڳو ماڻهن لا نصحيت آهي.

ركوع 2

دوزخي چونداه، اسين نکي نمازي نمان هئاسون نکي مسکينن کي کارائيندا هئاسون.

(٣٢) ائين ن ٿيندو (ته ان کي حساب ڪتاب کان سواء ئي چڏيو وجي جيئن هو گمان ڪري ٿو). چند جو قسم آهي (چند ان جو شاهد آهي جيڪو مقرر قانون تي هلي ٿو).

(٣٣) ۽ رات جو (متجيٺ به شاهد آهي) جڏهن اها پن قيري ٿي.

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ﴿٣﴾

(٣٤) ئے صبح جو (تىيڭ بە انهن قانونن تى شاهد آهي) جىدەن اھو روشن  
ئىشى ٿو.

إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبِيرِ ﴿٤﴾

(٣٥) بىشك اھى (تبىيليون قدرتى قانونن جى) وڏن واقعن مان هك  
(مثال) آهن.

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٥﴾

(٣٦) انهن ماڻهن کي (ھي مثال مكافات ئے حساب ڪتاب جي تىي  
واسطي) دېچاريندڙ آهن.

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٦﴾

(٣٧) جيڪي اوھان مان (اهتن مثالان مان سبق وئي) اڳتى وڌن يا پوئى  
رهن گھرن. (حق ئے باطل جي ڪشمڪش ۾ پنهنجي لاءِ فيصلو اوھان کي  
ئي ڪرڻو آهي.)

كُلْ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةً ﴿٧﴾

(٣٨) خدا جي پاران ڪنهن سان بە زیادتى نشي (تىي) سڀکو نفس پنهنجي  
ڪمائى جي ڪري سوگھو ٿئي ٿو.

إِلَّا أَصْحَابُ الْبَيْنِ ﴿٨﴾

(٣٩) ساجي پاسي وارن (نيڪوڪارن) کان سواءَ.

فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٩﴾

(٤٠) (چوتاهي) باغنى ۾ هوندا، هڪپئي کان (حال احوال) پيچندا.

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٠﴾

(٤١) ڏوھارين بابت (تە انهن مثان چا چا گذريو هوندو).

مَاسَكَمُ فِي سَقَرَ ﴿١١﴾

(٤٢) (پوءِ جىدەن انهن ڏوھارين کي ڏسندنا تدھن چوندن تە) اوھان کي  
ڪھريءَ ڳالهه (تباھين جي هن) دوزخ ۾ وڌو آهي؟

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيِنَ ﴿١٢﴾

(٤٣) اھي چونداتە (اسان جو ڏوھ هي هو تە) اسین نكى نمازىن (عبادت  
ءِ اطاعت ڪندڙن) مان هئاسون.

وَلَمْ نَكُ نُطْحُمُ الْمُسْكِينِ ﴿١٣﴾

(٤٤) ئے نكى مسڪين کي کارائيندا هئاسون.

وَكُنَّا نَخْرُضُ مَعَ الْخَاطِئِينَ ﴿١٤﴾

(٤٥) ئے اسین حق ئے حق وارن خلاف ڳالهين بنائي وارن سان گڏ ڳالهيون  
بنائيندا هئاسون.

وَكُنَّا لَكُنْدُبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ﴿١٥﴾

(٤٦) ئے حساب جي ڏينهن کي (ءاں جي عذاب کي) ڪوڙو ڪندنا هئاسون.

حَتَّىٰ أَتَسَا الْيَقِيْنُ ﴿١٦﴾

(٤٧) تان جو (ان حالت ۾) اسان وٽ موت اچي پهتو.

فَمَا تَنَعَّمُهُ شَفَاعَةُ الْشَّفِيعِينَ ﴿١٧﴾

(٤٨) پوءِ (ان وقت) انهن کي سفارش ڪندڙن جي سفارش فائدو نه ڏيندي  
ءِ هميشه انهيءَ ۾ رهندما.

فَهَا لَهُمْ عِنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿١٨﴾

(٤٩) پوءِ (ھاڻي جىدەن هي سڀ چتىيون حقيقتون انهن جي سامهون پيش  
ٿيون آهن تە پوءِ بـ) انهن کي چا ٿيو آھي جو (قرآن واري) نصيحت کان  
منهن موڙيندڙ (تىي) آهن.

كَاهْمُ حِرْ مُسْتَنْفِرٌ

تَهْنِدَرْ كَدَه آهَنْ.

فَرَتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ

(٥١) جِيَكِي شِينِهِنْ كَانْ يِنْجَا هِجَنْ.

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ اُمِّيَّ مُنْهُمْ أَنْ يُؤْتِي صُحْفًا

مُذَشَّرَةً

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكَّرَةٌ

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ

وَمَا يَدْرُونَ إِلَّا أَنْ يَسْأَءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ

النَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَعْفَرَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع الله جي نالي سان جو ڏاڍو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

رکوع 1

چا انسان هي خیال گری ٿو، اسین سندس هڈيون ڪڏهن به کین گڏ ڪنداسون؟

(۱) (ای پیغمبر! چوین ت) ائین هرگز نه ٿیندو (جو اوہان کي حساب  
ڪتاب کان سوا ڇڏيو ويچي ان) قیامت جي ڏینهن جي شاهدي ڏيان ٿو  
(جڏهن عملن جانتيجا سامهون ايندا).

لَا أَقِسْمُ بِيَوْرِ الْقِيمَةِ

وَلَا أَقِسْمُ بِالنَّفِيسِ الْوَأْمَةِ

أَيَّهُسْبُ الْإِنْسَانُ أَلَّا نَجْعَنَ عِظَامَهُ

بَلِ قَدِيرِينَ عَلَى أَنْ سُوَى بَنَانَهُ

(۲) (پچري ڪمر تي) ملامت ڪڻ واري نفس کي شاهد بثایان ٿو (تے  
عملن جو نتيجو سامهون اچھو آهي، هتي دنيا ۾ به ۽ آخرت ۾ به).

(۳) چا انسان هي خیال گری ٿو ته اسین سندس هڈيون ڪڏهن به کین گڏ  
ڪنداسون؟ (قیامت ۾ کيس زنده نه ڪنداسون ۽ ائین هو پنهنجي عملن  
جو نتيجو ڀو ڳڻ کان بچي ويندو).

(۴) پک چاٺو ته (اسان لاءِ ائين ڪڻ ڪجهه به ڏکيو ناهي) اسین ته سندس  
اڳرين جو ڏوڏن جي برابر ڪڻ (درست بنائڻ) تي به قدرت رکندڙ آهيو.

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَقْرُبُ أَمَامَةً

(٥) پر (اصل میر) انسان (ذمیوارین جو بار کٹھ کان لہرائی تو ۽) گھری تو تے پنهنجی باقی حیاتی ۾ (بپنهنجی اڳ ۾ گذریل نفس پرستانہ زندگی ۽ وانگر) غلط عمل ڪندورهی.

(٦) (اهائی ڳالهہ کیس آخرت کان اکیون پوترائی ٿی ۽ هو) پچی تو ت، قیامت جو ڏینهن ڪڏهن ٿیندو.

(٧) سو جدھن (قیامت جی تاب سان) اکیون چنجهپی پوندیون.

(٨) ۽ چندبی نور ڪیو ویندو.

(٩) ۽ سچ ۽ چندب کی گڏ (کری انهن جوتا ڪمر ختم) ڪیو ویندو.

(١٠) تڏهن انسان ان ڏینهن (سخت پریشانی ۽ جی حالت میر) چوندو ت، پچھن جی جاء ڪئی آهي؟

(١١) خبردار! (تنهنچی لا) کاپ پناہ جی جاء ن آهي.

(١٢) تنهنچی پالیندڙ وتئی ان ڏینهن عدالت جو ڪتهڙو آهي.

(١٣) ان ڏینهن انسان کی انهن سینی ڪمن جی خبر ڏنی ویندی، جیکی اڳی موکلیا هوندائين ۽ (جیکی جاري ڪیل برا سلسلا) پنتی ڇڏیا هوندائين.

(١٤) (ان ڏینهن انسان کی ڪنهن اندرین ۽ پاھرین شاھدی ۽ جی ضرورت نه هوندی) پر انسان پاڻ تی پاڻ هک ثابتی هوندو.

(١٥) جیتوئیک (پنهنجی عادت کان مجبور ٿی) پنهنجا بهانا پیش پیو ڪندو. (پران وقت سندس ڪوب بهانو نه هلندو).

(١٦) (ای رسول!) پنهنجی ۽ زبان کی ان (وحی) سان (گڏ) هن لا (تکڑو تکڑو) نه چورتا هو جلد یاد ڪري وئين.

(١٧) (بیشک توکی ان لا فکر ڪرڻ جی ضرورت ناهی) چو ت ان جو (حافظت سان اوہان جی سینی ۾) گڏ ڪرڻ ۽ (اوہان جی سینی ۾ ر جمع ڪري) پڙھن اسان جی ئی ذمي آهي.

(١٨) پوءِ جدھن اسین قرآن پڙھون تڏهن تون قرآن جی پڙھن جی پیروي ڪر (يعني هاثي ان کي پنهنجي زيان سان اهڙي طرح پڙھه جهڙي ۽ طرح توہان کي پڙھي پڻايو ويو آهي).

يَسْعَلُ إِيَّاكَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ

فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ

وَخَسَفَ الْقَمَرُ

وَجَمِيعَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِنِ آيَنَ الْمَفَرِّقَ

كَلَّا وَرَبِّ

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِنِ الْمُسْتَقْرَ

يُنَبَّأُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِنِ بِسَاقَدَمْ وَأَخْرَ

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

وَلَوْ أَنَّكَ مَعَذِيرٌ

لَا تُحِرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ

إِنَّ عَلَيْنَا جَمِيعَهُ وَقُرْآنَهُ

فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبَعَهُ قُرْآنَهُ

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيِّنَاتٍ

(١٩) وري ان جو (وضاحتن سان) مطلب سمجهائين (ب) اسان جي ئي ذمي آهي. (جو اسان هك ئي مضمون مختلف آيتن ۾ وي وري آئيون ٿا ته جيئن ان مضمون جي چتائي ٿئي.)

(٢٠) اي منکرو! آخرت جي معاملي کي جيترو اوهان معولی سمجھيو آهي) هرگز ائين نه آهي، پر اوھين جلد ملن واريء شئ (دنيا سان) محبت ٿا کريو.

(٢١) ۽ دير سان اچڻ واريء شئ (آخرت) کي چڏي ويٺا آهيو.

(٢٢) کي منهن ان (آخرت واري) دينهن تازا (۽ هشاش بشاش) هوندا.

(٢٣) (جيڪي ودين محبتن ۽ نيازمندين سان) پنهنجي پاليندر ڏي ڏسندڙ هوندا.

(٢٤) ۽ کي منهن ان (آخرت واري) دينهن بچرا هوندا.

(٢٥) (اهي ماڻهو) ڀائيندا ته، ساڻن چيله ڇجندر (تكليف ده) معاملو ڪيو ويندو.

(٢٦) (تهن ڪري خبردار ائين) هر گز نه (ڪجانء جو آخرت کي وساري چڏين، چاڪان جو آخرڪار توکي خدا سان منهن ڏيڻو آهي). جڏهن (ساهه) نزگهت تي پهچندو آهي.

(٢٧) ۽ چيو ويندو ته، آهي ڪو ڦيپور ڪڻ وارو (جو هن کي مرڻ کان بچائي).

(٢٨) ۽ (ان وقت) هو پاڻ ڀائيندو آهي ته، هاڻي (دنيا کان) جدائي (جو وقت اچي ويyo) آهي.

(٢٩) ۽ (ان وقت سكريات جي شدت کان) هك پني بي پنيء سان وچڙندي. (۽ پيرن ۾ حرڪت نه رهندى).

(٣٠) تدهن ان ڀينهن تنهنجي پاليندر ڏي ئي (توکي) ڪاهي هلڻو آهي.

## ركوع<sup>2</sup>

ڇا انسان هي خيال ڪري ٿو ته ان کي بيڪار ڇڏيو ويyo آهي.

(٣١) پوء (اي پيغعبير! ان شخص جي حالت ڏس جو الله جي پيغام کي) ن سچو سمجھيائين ۽ نکي (فرمانبرداريء جي عملی اظهار ۾) نماز پڙھيائين.

(٣٢) پر (مكافات جي قانون کي) ڪوڙو ڪيائين ۽ (حڪمن تي هلڻ کان) منهن موڙيائين.

كَلَّا لَكُمْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

وَتَدْرُونَ الْآخِرَةَ

وَجْهَ يَوْمٍ مِّنْ لَيْلٍ ضَرَبَ

إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةً

وَجْهَ يَوْمٍ مِّنْ لَيْلٍ بَأْسَرَةً

تُظْنُّ أَنْ يَعْلَمَ بِهَا فَقْرَةً

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقَ

وَقِيلَ مَنْ سَرَّاقٌ

وَلَكُنَّ أَنَّهُ الْفَرَاقُ

وَالْتَّقَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ

إِلَى رَبِّكَ يَوْمٍ مِّنْ الْمَسَاقِ

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى

وَلَكُنْ كَذَبَ وَتَوْلِي

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَسْطِي ٦  
أُولَئِكَ فَأَوْلَى ٧

ثُمَّ أُولَئِكَ فَأَوْلَى ٨

إِيَّاهُسْبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتَرَكَ سُدَّى ٩

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيْيُّنِي ١٠

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ قَسْوَىٰ ١١

فَجَعَلَ مِنْهُ الرَّوْجَيْنَ الدَّكَّ وَالْأَنْثَىٰ ١٢  
الَّذِيْسَ ذَلِكَ يُقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يُتَحْيِي الْمَوْتَىٰ ١٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع الله جي نالي سان جو ڏايو مهربان ۽ رحم وارو آهي.

ركوع 1

انسان کي چوتکاري حاصل ڪرڻ جي لاءِ سگھيءَ هدایت ڏنل آهي. ان کان ڪم نه  
ورتاين تپتکي ويندو. بيشڪ اسان شاڪري ناشاڪري بنھي کي رستو ڏيڪاريyo.

(١) بيشڪ انسان تي زمانی ۾ اهڙو وقت (ب) گذريو آهي، جنهن ۾ هو  
ڪاب اهڙي شيءَ نه هو جنهن جي ڳالهه گئڻي وڃي.

(٢) بيشڪ اسان انسان کي (مرد ۽ عورت جي) گذيل نطفى مان پيدا ڪيو  
۽ ماءِ جي پيت ۾ اهڙي طرح صلاحيتن سان ان کي ناهيو) جو (اڳتي  
هلي) ان کي آزمائش ۾ آڻيون. پوءِ ان کي ٻڌندڙ ڏسنڌر ڪيوسون.

(٣) بيشڪ اسان (ان سوچ ۽ سمجھه جي قبل) انسان کي (وحى وارو)  
هدایت جورستو ڏيڪاريyo، پوءِ هو شڪر ڪندڙ بُنجي يا انڪار ڪندڙ.

(٤) بيشڪ اسان انڪار ڪندڙن لاءِ زنجير، ڳچيءَ جو ڳٽ ۽ پرندڙ باه  
تيار ڪري رکي آهي.

هَلْ أَتَىٰ عَلَىٰ إِلَاسَانٍ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ  
يَكُنْ شَيْئاً مَّدْبُورًا ١٤

إِنَّا خَلَقْنَا إِلَإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٌ  
نَبْتُلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَيِّعًا بِصِيرَارًا ١٥

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِلَمَا شَاءَ كَرَأَ وَإِلَمَا كَفُورَاً ١٦

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْغَرِيْبِينَ سَلِسْلَا وَأَغْلَلَّا  
سَعِيرًا ١٧

- (٥) بیشک نیک بخت اهتی (مشروب جی) پیالی مان پیئندا جهنن ۾ کافوراً  
مالوت کافور جی تیندی.
- (٦) (اهو کافور) جیکو هڪ چشموم آهي، جنهن مان الله جا (خاص)  
بانها پیئندا (جتنی وُندن اتي) ان کي وهائي ويندا.
- (٧) اهي (ماڻهو دنيا ۾ الله جي جي اطاعت بابت کنيل ذميواريءَ جي) باس  
کي پورو ڪن ٿا اهڙي ڏينهن کان ڊجن ٿا جنهن جي بچڙائي پکڙيل هوندي.
- (٨) ۽ سندس محبت تي هوندي مسکين، يتيم ۽ قيديءَ (جي ضرورتن  
کي پورو ڪن ٿا انهن) کي کادو کارائين ٿا.
- (٩) (۽ چون ٿا ت) اسين اوهان (تي ڪوبه احسان تنا ڪريون). رڳو الله جي  
رضامندي لاءِ کادو کارايون ٿا.
- (١٠) بیشک اسين پنهنجي پاليندر جي طرفان (ذری ذري جو حساب  
ڪتاب ڏيڻ واري) هڪ ڏکشيءَ (۽) تمامر سخت ڏينهن کان ڊجون ٿا.
- (١١) پوءِ (ان عمل جي نتيجي مير) الله انهن کي ان (ڏينهن) جي بچڙائيءَ (۽)  
هلاكت) کان چجايو، انهن کي تازگي ۽ خوشي پهچائين.
- (١٢) ۽ سندن ثابت قدميءَ جي ڪري انهن کي باع ۽ رسمر بدلي ۾ ڏنائين.
- (١٣) ان (باغ) ۾ پلنگن تي ٽيڪ لڳائي ويهندا. ن ان ۾ (سچ جي  
گرمائيندر) اس ۽ ن سخت (ڏکائيندر) سريدي ڏسندا.
- (١٤) ۽ ان باع جون چانسون (شاخون) متن ويجهيون (جهڪيل) هونديون ۽  
ان جا ميوا چڱيءَ طرح لتڪايا ويا هوندا. (مطلوب ت راحت جي ڪاب شie  
سندين گرفت کان ٻاهر ن هوندي).
- (١٥) ۽ ون چانديءَ جي ٿانون اهڙن پيالن سان (خادمن جي) اچ وچ شيندي  
جيڪي شيشي جا هوندا.
- (١٦) (پر اهو) شيشو چانديءَ جهڙو (چمڪندر) هوندو. جن کي (پورو)  
اندازو ڪري بنایو ويو هوندو.
- (١٧) ۽ ان ۾ کين اهڙو پيالو پيارو ويندو جنهن ۾ ملاوت سندي (چشمي)  
جي هوندي.
- (١٨) جوان ۾ هڪ چشموم آهي جنهن جو نالو سلسيل رکيو وڃي تو.

عَيْنَا يَشَرُبُ بِهَا عَبَادُ اللَّهِ يُغَجِّرُونَهَا

تَفْجِيرًا①

يُؤْفَونَ بِالنَّذْرِ وَ يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرًّا

مُسْتَطِيرًا②

وَ يُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَ

يَتِيمًا وَّ أَسِيرًا③

إِنَّمَا نُطْعِمُ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُنَا مِنْكُمْ

جَرَاءً وَ لَا شُكُورًا④

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَهْطِيرًا⑤

فَوَقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذِلِكَ الْيَوْمِ وَ لَقَهُمْ

نَضْرَةً وَ سرورًا⑥

وَ جَزِيهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَ حَرِيرًا⑦

مُتَكَبِّرُونَ فِيهَا عَلَى الْأَرَابِيِّ لَا يَرُونَ فِيهَا

شَسِيسًا وَ لَا زَمْهَرِيرًا⑧

وَ دَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظَلَمُهَا وَ دُلُلُتْ فُطُوفُهَا

تَذْلِيلًا⑨

وَ يُطْافُ عَلَيْهِمْ بِإِنِيَّةٍ مِنْ فَضَّلَةٍ وَ أَكْوَابٍ

كَانَتْ قَوَارِيرًا⑩

قَوَارِيرًا مِنْ فَضَّلَةٍ قَدْ رُوَهَا تَقْدِيرًا⑪

وَ يُسْكُونَ فِيهَا كَاسًا كَانَ مَزَاجُهَا زُجْبِيلًا⑫

عَيْنَا فِيهَا لَسْمٌ سَلْسِيلًا⑬

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مَكْلُونٌ إِذَا  
رَأَيْتُهُمْ حَسِبْتُهُمْ لُؤْلَؤًا مَنْثُورًا

وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيَّةً وَمُلْكًا كَبِيرًا

عَلَيْهِمْ شَيْأُبْ سُنْدُسْ خَضْرُو إِسْتَبْرِقْ  
وَحُلُوًا لَسَارُورَ مِنْ فَضَّلَةٍ وَسَقْهُمْ رَبُّهُمْ  
شَرَابًا طَهُورًا

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ  
مَشْكُورًا

إِنَّا لَنَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَذَرِّيلًا

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ أَشَّمًا  
أَوْ كُفُورًا

وَإِذْ كُرِّأَ سَمْرَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

وَمِنَ الْيَلِلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَيِّحَهُ لَيْلًا طَهِيلًا

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ  
وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَّدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا  
شُئْنَا بَدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبَدِّيلًا

(١٩) ۽ هميشه (نديا) رهڻ وارا چوڪرا (خادم سنڌن خدمت ٿا) وتن پيا ايندڻ ويندا. (اي ڏسنڌر) جڏهن تون کين ڏسنڌين ت انهن کي پڪڙيل موتي خيال ڪندين.

(٢٠) ۽ جڏهن اتي ڏسنڌين (۽ جيدانهن به نظر ڦيرائي ڏسنڌين) ته نعمت ۽ وڌي باڍاشاهي ڏسنڌين.

(٢١) مٿن سنهجي ريشمر جا ساوا ڪپڙا ۽ ريشمر جا ٿلها ڪپڙا هوندا. ۽ انهن کي (اميري شان سان) چانديه جا ڪنگڻ پارايو ويندا، ۽ سنڌن پاليندر ڪين تامار پاڪ پيئڻ جون شيون پياريندو.

(٢٢) (کين چيو ويندو ته) بيشڪ اهو او هان (جي پنهنجي نيك عملن) جو بدلو آهي ۽ او هان جي ڪوشش (ڏسو ته ڪيئن ز) قبول ڪيل آهي.

ركوع ٢

پنهنجي پاليندر جونالو صبح ۽ سانجهي ياد ڪر.

(٢٣) بيشڪ اسان توتي قرآن ٿورو ٿورو ڪري نازل ڪيو آهي. (ته جيئن ان تي گڏو گڏ عمل به ٿيندو رهي).

(٢٤) پوءِ تون پنهنجي پاليندر جي حڪم تي ثابت قدم ره ۽ انهن مان ڪنهن به (اهزئي) ڏوهي يا ڪافر جو چيو تاري ڇڏ (جنهن جومقصد توکي ان رستي تان ٿئڪائڻ آهي).

(٢٥) ۽ ان کان بچڻ جو طريقو هي آهي ته تون) پنهنجي پاليندر جو نالو صبح ۽ سانجهي ياد ڪر.

(٢٦) ۽ ڪجهه وقت رات جو ان کي سجدو ڪر ۽ گهڻي رات سنڌس پاڪائي ۽ عظمت بيان ڪندو ره.

(٢٧) (جيڪي ماڻهو تنهنجا مخالف آهن) بيشڪ اهي جلد ملن واري (مفاد واري) شيء کي پسند ڪن ٿا ۽ بيحد ڳوري (حساب ڪتاب واري) ڏينهن کي پنهنجي پنيان ڦتو ڪن ٿا.

(٢٨) (اهي پنهنجي طاقت تي آڪڙجن ٿا حالانڪ) اسان ئي انهن کي پيدا ڪيو آهي ۽ سنڌن سنڌ مضبوط ڪيا آهن ۽ (اهي اسان جي قانونن جي مخالفت ۾ حد ٿپي ويا ته پوءِ) جڏهن اسين گهرنداسون ته (کين برباد ڪري) انهن جهڙا ٻيا بدلني ۾ آئينداسين.

إِنَّ هُنَّهُنْدِكَرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيْ رَبِّهِ  
سَيِّلًا<sup>④</sup>

وَمَا تَشَاءُونَ لَاَنَّ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلَيْهَا حَكِيمًا<sup>⑤</sup>

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ  
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا<sup>⑥</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَكْوعٌ ۖ

اَنْ ذِينَنَّ اللَّهَ جِي گَالَهِينَ کِي ڪُوٽُو ڪَتَدِڙنَ جِي لَاءُ وَڏي خَرابِي آهي.

(۱) هَكَبِئِي جِي پِيَشَانِ موَكَلِيل (نِرمِ هَوَائِنِ ۽ بِينِ اهَقِينِ کَائِنَاتِي  
حَقِيقَتِنِ) جَوْ قَسْمَر آهي.

(۲) پُوءِ زُورِ ڏيَڪارِينِ ڙِيزِنِ (اهَقِينِ حَقِيقَتِنِ) جَوْ قَسْمَر آهي (جيِيکِي اَنهَن  
شِينِ کِي ٽَكَنْ نَهَيِونِ ڏِينِ، جَنْ جَوْ ٽَكَنْ منَاسِبَنَ آهي.)

(۳) پُوءِ (مسِرَتونِ ۽ خَوشَحالِي آئِينِ ڙِيشِنِ جِي) پَكِيرِڻِ وَارِينِ (اهَقِينِ  
حَقِيقَتِنِ) جَوْ قَسْمَر آهي.

(۴) پُوءِ (چَنِيءِ طَرَحِ مَفِيدِ ۽ غَيرَ مَفِيدِ کِي ۽ حَقِ ۽ باطِلِ کِي) جَدا ڪَرِڻ  
وارِينِ (حَقِيقَتِنِ) جَوْ قَسْمَر آهي.

(۵) پُوءِ (اَنهَنِ کَائِنَاتِي حَقِيقَتِنِ کِي) رَسَائِينِ ڙِيزِنِ (مَلاٽِڪَنِ) جَوْ قَسْمَر آهي.

(۶) جِيِيکِي (ماَهِنِ جَوِ) عَذَرِ ۽ بَهَانَوِ وَجَائِئِ یا دِيَچَارِ لَاءُ (حَقِيقَتِنِ ۽  
صَيِّحَتِ پَهَچَائِينِدا آهنِ).

(۷) (اللهِ جِي تَدِبِيرِنِ وَارِو هِي سَجُونِ نَظَامِ هَنِ گَالَهِ تِي شَاهِد آهي تِه) اَنهَن  
(آخِرِ وَارِي گَالَهِ) جَوْ اَهَانَ کِي اَنجَامِ ڏِنو وَحيِي ٿَوْ سَاضِرُورِ ٿَيِّنِ وَارِي آهي.

(۸) پُوءِ جَدِهِنِ تَارِا مِيَتِيَا وَيِنِدا.

(۹) ۽ جَدِهِنِ آسَمَانِ كُولِيو وَيِنِدو.

(۱۰) ۽ جَدِهِنِ جَبِلِ اَذِيَا وَيِنِدا.

وَالْمُرْسَلِتِ عُرْفَانًا<sup>۷</sup>

فَالْعِصْفِتِ عَصْفَانًا<sup>۸</sup>

وَالنُّشْرِتِ نَشْرًا<sup>۹</sup>

فَالْغُرْقِتِ فَرْقًا<sup>۱۰</sup>

فَالْمُلْقِيَتِ ذَكْرًا<sup>۱۱</sup>

عَذَرًا وَنُذْرًا<sup>۱۲</sup>

إِنَّمَا تُوَعْدُونَ لَوَاقِعٌ<sup>۱۳</sup>

فَإِذَا النُّجُومُ طَمِسَتُ<sup>۱۴</sup>

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتُ<sup>۱۵</sup>

وَإِذَا الْجَبَالُ نُسِقَتُ<sup>۱۶</sup>

وَإِذَا الرُّسْلُ أُقْتَتُ  
لَا يَوْمٌ أَجْلَتُ  
لِيَوْمِ الْفَصْلِ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ

وَيْلٌ يَوْمٌ ذِلِّلُكَذِّبِينَ

أَلَّهُ نُهْلِكُ الْأَوَّلِينَ

ثُمَّ نُتَبِّعُهُمُ الْآخِرِينَ

كَذَلِكَ نَعْلَمُ بِالْبُجُورِمِينَ

وَيْلٌ يَوْمٌ ذِلِّلُكَذِّبِينَ

أَلَّهُ نَخْلُقُكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينَ

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينِ

إِلَى قَدِيرٍ مَعْلُومِ

فَقَدَرْنَا فِيْعَمَ الْقَرْدُونَ

وَيْلٌ يَوْمٌ ذِلِّلُكَذِّبِينَ

أَلَّهُ نَجْعَلُ الْأَرْضَ كَفَانًا

أَحْيَا وَأَمْوَاتًا

- (١١) ئے جڏهن رسول کي مقرر وقت تي گڏ ڪيو ويندو.
- (١٢) ڪهڙي ڏينهن لاء(منکرن جي معاملی کي) ترساليو ويو آهي؟
- (١٣) فيصلی جي ڏينهن لاء(جو ان ڏينهن هر شيء پدری ٿي سامهون ايندي).
- (١٤) ئے (وحى جي پدائڻ کان سوا) توکي ڪهڙي خبر ت فيصلی جو ڏينهن چا آهي؟
- (١٥) ان ڏينهن (خدا جي مقرر ڪيل قانونن کي) ڪوڙي ڪندڙن لاء وڌي هلاڪت آهي.
- (١٦) (انهن ڪوڙي ڪندڙن کان پيوو) چا اسان پهرين کي هلاڪن ڪيو؟
- (١٧) وري (ان کانپوءِ ساڳي روشن تي هلڻ ڪري) پويئن کي انهن جي پشيان (ساڳي هلاڪت سان) هلاتينداون.
- (١٨) (ها ڳالهه نه ڪنهن خاص دور ۾ ڪيون ٿا نه ڪنهن خاص قوم لاء بلڪ) ڏوھارين لاء اسان اهڙي طرح ئي ڪندا آهيون.
- (١٩) پك چاڻ ته ان ڏينهن ڪوڙي ڪندڙن لاء وڌي هلاڪت آهي.  
(جيڪي قومن جي انهيءِ تاريخي عمل مان بهتىجا حاصل نٿا ڪن).
- (٢٠) (پنهنجي داخلي ڪائنات ۾ غور ڪيو ته) چا اسان اوھان کي خسيس پاڻيءِ مان نه پيدا ڪيو.
- (٢١) پوءِ ان کي (ماديءِ جي بيضي واري) مضبوط جاء ۾.
- (٢٢) هڪ مقرر اندازي تائين رکيوسون.
- (٢٤) پوءِ (دولائشو) اندازو بيهاريوسون، پوءِ (ڪهڙو نه) بهتر انداز بيهارييندر آهيون.
- (٢٤) پك چاڻ ته ان ڏينهن ڪوڙي ڪندڙن لاء وڌي هلاڪت آهي.  
(جيڪي پنهنجي انوکي تخليق مان بهتىجا حاصل نٿا ڪن).
- (٢٥) (پنهنجي خارجي ڪائنات ۾ غور ڪيو ته) چا اسان زمين کي،  
(گول هئڻ جي باوجود ان جي ڪشنس ثقل سان شين کي) سميت وارونه ڪيو آهي.
- (٢٦) جيڪا جيئن ۽ مئلن (سڀني) کي (سمائي رکي ٿي).

- وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَبِيهَتٍ وَآسْقِينَكُمْ (٢٧) إِنَّمَا اسْنَانَ وَذَاقَ جَبَلَ (مِيقَاتِي) رَكِيَا آهَنَهُ اسْنَانَ اوْهَانَ كَيْ اجْ لَاهَنْ وَارُوْپَاطِي پِيَثَارِيوْ آهِي.
- (٢٨) پَكْ چَاهْ تَهَ انْ دِينَهَنْ كُورَّيِي كَنْدَرَنْ لَاءَ وَذِي هَلاَكَتَ آهِي.  
حِيكِي پِنهَنجِي چُوَذَارِي اُنْكِينْ تَخْلِيقَنْ مَانَ بَ فَرْمَانْبَرْدَارِيَّ جَوَ سَبَقَ نَتَأْپَرَانَ).
- (٢٩) (پُوْءِ نَافِرْمَانَنْ كَيْ انْ دِينَهَنْ چِيَوَ وَيَنْدَوَ تَهَ) جَنَهَنْ شَيْ كَيْ اوْهِينْ كُورَّوْ كَنْدَاهَئَانَهَنْ دَيْ هَلُو!
- (٣٠) تَنْ قَاْكَنْ وَارِيَّ (دُونْهِينْ جِي) چَانَوْ دَيْ هَلُو،
- (٣١) جَنَهَنْ مِرنَهَتَ چَانَوْ آهِي نَهَ باهَجِي چَرَ كَانْ بَچَائِينَدِي.
- (٣٢) بِيشَكَ اها ماَزِيَّ جَهَّا (اِيَا) شَعَالَا چَلَاتِي تِي.
- (٣٣) چَنْ تَاهِي (شَعَالَا نَاهَنَ) هِيدَا اُثَ آهِنَ.
- (٣٤) پَكْ چَاهْ تَهَ انْ دِينَهَنْ كُورَّيِي كَنْدَرَنْ لَاءَ وَذِي هَلاَكَتَ آهِي. (هِيَ تَصْرَفَ انْ جَوَ هَكَ رَخَ آهِي).
- (٣٥) هيَ اهو دِينَهَنْ آهِي، جَنَهَنْ نَهَاهِي (دُوهَارِي) گَالَاهَيِينَدَا.
- (٣٦) نَهَ كِينْ اجَازَتَ مَلَنَدِي تَكُو عَذْرَبِيشَ كَنْ.
- (٣٧) پَكْ چَاهْ تَهَ انْ دِينَهَنْ كُورَّيِي كَنْدَرَنْ لَاءَ وَذِي هَلاَكَتَ آهِي.
- (٣٨) (كِينْ چِيَوَ وَيَنْدَوَ تَهَ) هيَ فِيَصَلِي جَوَ دِينَهَنْ آهِي، اسَانَ اوْهَانَ كَيْ يَهَ پَهْرِينَ كَيْ هَتِي گَذَ كَيَوَ آهِي.
- (٣٩) (پُوْءِ اوْهَانَ دَنِيَا مِرَ اسَانَ جِي موَكَلِيلَ دَيْنَ خَلَافَ وَذِيَوَنَ وَذِيَوَنَ رَثَوَنَ رَثِينَدَا هَيَئُو) جِيكَدَهَنَ اوْهَانَ وَتَكَأْبَرَتِي رَثَ باَقِي آهِي تَهَ (اِجَ حَسَابَ كَتَابَ كَانَ بِيَنَ لَاءَ اَهَا) رَثَ مَونَ تَهَ هَلَابِو.
- (٤٠) پَكْ چَاهْ تَهَ انْ دِينَهَنْ كُورَّيِي كَنْدَرَنْ لَاءَ وَذِي هَلاَكَتَ آهِي.
- رَكْوَعَ ٢  
قرآنَ كَانَ پُوْءِ كَهَزَتِي گَالَهَ آهِي جَنَهَنَ تَهَ اوْهَانَ اِيمَانَ آَطِينَدِو.
- (٤١) (انَ جِي اِبْتَرِي) جِيكِي مَاهَهُو (خَدَائِي قَانُونَ تَهَ) پَاهَنَ كَيْ سَنِيَالِي هَلَنَ تَأَسِي چَانَونَ يَهَ چَشَمَنَ وَارَاهُونَدَا.
- (٤٢) يَهَ جَنَ مَيَوَنَ جِي خَواهَشَ كَنْدَاتَنَ مِرَهُونَدَا.
- وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَبِيهَتٍ وَآسْقِينَكُمْ (٢٧) مَاءَ فَرَاتَ (٣٨) وَيْلَ يَوْمِيْدِ لِلْمُكَذِّبِينَ (٣٩) اِنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَلِّبُونَ (٤٠) اِنْطَلِقُوا إِلَى ظَلِيلٍ ذُي شَدِّ شَعَبٍ (٤١) لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَ بِهِ (٤٢) اِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرِ الْقَصْرِ (٤٣) كَانَهُ جِمَلَتُ صُفَرٍ (٤٤) وَيْلَ يَوْمِيْدِ لِلْمُكَذِّبِينَ (٤٥) هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْظَقُونَ (٤٦) وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ (٤٧) وَيْلَ يَوْمِيْدِ لِلْمُكَذِّبِينَ (٤٨) هَذَا يَوْمُ الْفَضْلِ (٤٩) جَمِيعَنَّكُمْ وَالْأَوَّلِينَ (٤٩) فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَيَكِيدُونَ (٥٠) وَيْلَ يَوْمِيْدِ لِلْمُكَذِّبِينَ (٥١) إِنَّ الْبَتَّقِينَ فِي ظَلِيلٍ وَعُيُونٍ (٥٢) وَفَوَّا كَهَ مَيَّا يَشَهُونَ (٥٣)

كُلُّا وَأَشْرَبُوا هَذِهِ كُلَّا كُنُّتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

مزي سان کائو ۽ پيئو.

إِنَّا كَذَلِكَ تَعْزِيزِ الْجُحَيْدِينَ ﴿٤٤﴾

وَيَلْ يَوْمَ إِلَيْنَا لَمْكَذِيْنَ ﴿٤٥﴾

كُلُّا وَتَمَّتَّعْ أَقِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾

(٤٤) بيسڪ اسین اهڙيء، طرح ئي نيكى ڪندڙن کي بدلو ڏيون ٿا.

(٤٥) پڪ ڄاڻ ته ان ڏينهن ڪوڙي ڪندڙن لاء وڏي هلاڪت آهي.

(٤٦) (اي پيغمبر کين چئو ته، اوهان هن دنيا ۾ ٿورڙن طبعي مفادن جي ڪڍ پيا آهيyo سو) ٿورو وقت کائي وٺو ۽ مزا ڪري وٺو (پر اوهان خدائی نافرمانی ڪري انساني حق پائمال ڪيو ٿا، سو) بيسڪ اوهين ڏوھاري آهيyo.

(٤٧) پڪ ڄاڻ ته ان ڏينهن ڪوڙي ڪندڙن لاء وڏي هلاڪت آهي.

(٤٨) ۽ جڏهن انهن کي چئجي ٿو ته، (الله جي اڳيان) جهڪو تنتا جهڪن.

(٤٩) پڪ ڄاڻ ته ان ڏينهن ڪوڙي ڪندڙن لاء وڏي هلاڪت آهي.

(٥٠) (اسان سڀ ڳالييون هن آخری هدایت ۾ وضاحت سان بيان ڪري ڇڏيون آهن، سو) ان قرآن کان (هتي) پوءِ ٻي ڪهڙي ڳالهه تي ايمان آئيندا؟

وَيَلْ يَوْمَ إِلَيْنَا لَمْكَذِيْنَ ﴿٤٤﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْ عَوَالَيْرَ كَعُونَ ﴿٤٥﴾

وَيَلْ يَوْمَ إِلَيْنَا لَمْكَذِيْنَ ﴿٤٦﴾

فِيَأَيِّ حَدِيْثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٧﴾